

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印

號七十五百七十九萬二第

號二四三第時尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTNP HK

元壹售零 張大七紙出日今

印司公限有務印利有港香

胡啓立會見陳鼓應

談中國政改時間表

正慎重研究一年拿出改革方案

【本報訊】北京八日電：中共中央政治學部副部長、書記處書記胡啓立，今天下午在中海會見了台灣大學政治學系教授、中國政治學學會理事陳鼓應。胡啓立向陳鼓應介紹了中國政治學學會的成立經過、宗旨、任務和目前的工作情況。陳鼓應對中國政治學學會的成立表示祝賀，並就中國政治學的發展和改革問題與胡啓立進行了廣泛的交換意見。胡啓立表示，中國政治學學會的成立，是中國政治學發展的一個重要里程碑，也是中國政治學界團結合作、共同發展的一個重要契機。他希望陳鼓應能繼續支持中國政治學學會的工作，為中國政治學的發展做出更大的貢獻。

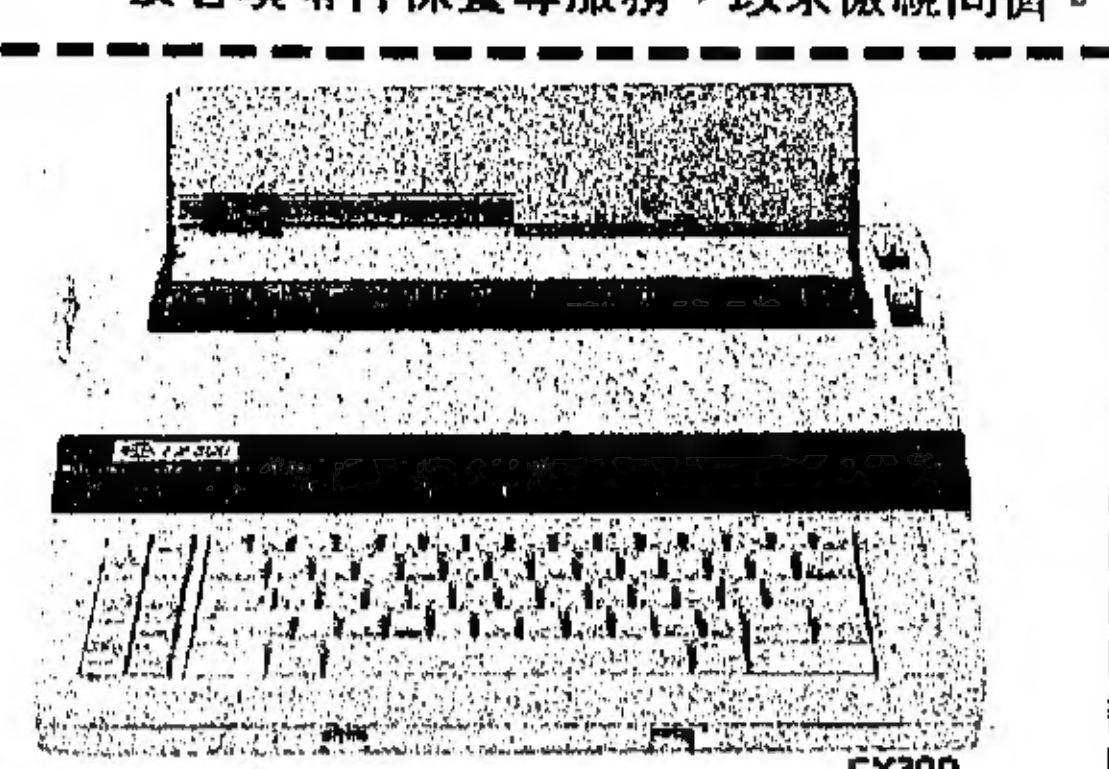
姚依林昨宴塔雷津

說中蘇應睦鄰相處

誰也不可能再回到過去年代中去

【本報訊】北京八日電：國務院副總理姚依林，今天晚上在釣魚台國賓館設宴，招待蘇聯駐華大使塔雷津。姚依林在宴會上致詞，強調中蘇兩國應在和平、平等、互利的基礎上，發展睦鄰友好關係。他指出，中蘇兩國在歷史上有着悠久的友好傳統，但近幾年來，由於蘇聯方面採取了錯誤的政策，導致兩國關係惡化。他希望蘇聯方面能正視現實，停止對中國的威脅，與中國建立正常的國家關係。塔雷津在致詞中，對姚依林的致詞表示理解，並表示蘇聯方面將盡力改善與中國的關係。他強調，蘇聯是一個愛好和平的國家，蘇聯的對外政策是符合中國利益的。他相信，中蘇兩國在相互尊重、相互合作的基础上，一定能建立起真正的友好關係。

今天電子打字機的潮流已不再單指科技優良，更重要的是以完善的保養服務作後盾，科發帶領潮流，提供首年免費六次抹油及各項零件保養等服務，以求做親同儕。



\$2150.00

更何況科發電子打字機兼具多項高價機優點於一身：

CX300

·逐字或全字字底自動換線

·自動中位對正、轉行、回位

·可容納寬達13.2吋大紙

·機身輕巧

·可接駁電腦

CX380 除上述功能外，更加具有：

·紙張升降之微調控制（準確至1/96吋）

·此項新設計令改錯更方便，更徹底；

·填打表格位置更準確。

·同步粗細印字

·小款點自動重打對正

操作時當然揮灑自如，令人如夢！

難怪自1986年推出以來，

銷量劇增，當經整個電子機界。

優良服務，前衛科技，

動心繼續發展「1986」

更直接震撼你對電子機的重新認識。

1986潮流

KOFA

總代理：先美(英)有限公司電話：5-450396

KOFA

中國各對外貿易公司聯合主辦 一九八六年秋季

中國出口商品交易会

(糧油食品、紡織、絲綢、土產畜產、輕工、工藝、醫藥保健、五金礦產、化工、機械、機械設備、儀器、技術聯合交易團，新時代公司聯合交易團，中外合營企業交易團和包裝、煙草聯合交易團)

時間：10月15日—11月5日 地點：中國(廣州)對外貿易中心

歡迎世界各地貿易界人士前來洽談出口、進口業務

來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託香港中國旅行社代辦



余厚

山實一

十二萬冊

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

國貿易界人士

從地理角度看能源策略 與大亞灣選址問題

香港大學地理系高級講師 薛鳳旋

【本報訊】薛鳳旋先生這篇文章上星期於本報《星期日》刊出，今日續完。

大亞灣選址

大亞灣選址在大亞灣半島中央近海岸線的大坑(圖一)。自1979年起，工程人員、地理學家等所組成的專業隊伍，通過人造衛星圖片之分析及比對1:50,000之地質圖，初步認為大亞灣周圍是比較理想的地區。他們採用了較嚴格的選址標準，要求全面詳細地瞭解可能廠址五英里內之地質構造及地質的可能性，並查明所有存在的300米以上長度之斷裂帶及非活動性斷裂帶。為了達成這個任務，他們在整個大亞灣半島及北半島作了全面性之選址調查，並在選址範圍內進行了16個剖面之鑽探，以瞭解地質之情況。通過了這些鑽探及剖面分析，對該區之活動斷裂帶之存在及地質年代，亦獲得不少數據。這些數據的分析與推測，涉及中央及省地質部、地質局與科學院之遙感研究中心、地質、地質、海洋研究所等。一共進行了7-8次現場會議，動用了不少專家力量。廠址由原先的十多個，最後選定為大坑選址。圖一顯示一些被考慮過的廠址及大坑。

經過了四年之詳盡分析研究，得到了對大坑選址的明確了解，現址下為堅硬的完整的花崗岩基岩。周圍五英里內並沒有活動斷裂帶，歷史上現址週圍200英里內只出現過震度7.4級之南次(近北頭，距約250公里)地震。國家地震局定為六級地震區，但為了額外安全起見將基本烈度升為七度。而按此標準則要求核電廠的安全保障要達八度之要求而設計。

此外，他們又研究了300年之風暴紀錄，提出了核電廠設計要能抵抗12級風(即30米/秒)之要求。而對該選址之風暴估計也訂為2級風暴風(風力80米/秒)。而且大坑三面有高山屏障，形勢較好，同時對自然景觀的破壞亦較少。

大亞灣選址

除了優良之自然地理條件外，可以加強第二項保障之外，大亞灣選址，在選址上亦在經濟和安全因素上作了詳盡的考慮。電廠之電力，主要是滿足深圳及香港，因而在市場距離、輸送、勞工等方面是比較合理的。從第二項考慮的角度及經濟因素來講，東莞、惠州、河源、及沙頭角，亦不失為好址，但因為考慮到香港人之心理因素，而另選大坑。

作為第三項保障，我們可以參看表二。核電廠周圍人口密度多少之考慮基於兩個因素：一、在不幸意外發生時，將可能對周圍人口造成之人口密度最低；二、能在二小時內將該區人口疏散。表二顯示了對周圍人口密度之要求是以以前實地。主要是核電廠之設計及安全措施有了改進。一些西方國家如英、法及加拿大在十多年前已提出了大城市郊區選址的理論，對60年代及60年代初期之選址原則提出與選址。與美國標準相比，大亞灣之人口密度情況是比較嚴格的。目前一公里內，即大坑的400約160人，現已搬遷了。三公里之內人口主要集中於大坑(約2000人)。

【本報訊】薛鳳旋先生這篇文章上星期於本報《星期日》刊出，今日續完。

大亞灣選址

大亞灣選址在大亞灣半島中央近海岸線的大坑(圖一)。自1979年起，工程人員、地理學家等所組成的專業隊伍，通過人造衛星圖片之分析及比對1:50,000之地質圖，初步認為大亞灣周圍是比較理想的地區。他們採用了較嚴格的選址標準，要求全面詳細地瞭解可能廠址五英里內之地質構造及地質的可能性，並查明所有存在的300米以上長度之斷裂帶及非活動性斷裂帶。為了達成這個任務，他們在整個大亞灣半島及北半島作了全面性之選址調查，並在選址範圍內進行了16個剖面之鑽探，以瞭解地質之情況。通過了這些鑽探及剖面分析，對該區之活動斷裂帶之存在及地質年代，亦獲得不少數據。這些數據的分析與推測，涉及中央及省地質部、地質局與科學院之遙感研究中心、地質、地質、海洋研究所等。一共進行了7-8次現場會議，動用了不少專家力量。廠址由原先的十多個，最後選定為大坑選址。圖一顯示一些被考慮過的廠址及大坑。

經過了四年之詳盡分析研究，得到了對大坑選址的明確了解，現址下為堅硬的完整的花崗岩基岩。周圍五英里內並沒有活動斷裂帶，歷史上現址週圍200英里內只出現過震度7.4級之南次(近北頭，距約250公里)地震。國家地震局定為六級地震區，但為了額外安全起見將基本烈度升為七度。而按此標準則要求核電廠的安全保障要達八度之要求而設計。

此外，他們又研究了300年之風暴紀錄，提出了核電廠設計要能抵抗12級風(即30米/秒)之要求。而對該選址之風暴估計也訂為2級風暴風(風力80米/秒)。而且大坑三面有高山屏障，形勢較好，同時對自然景觀的破壞亦較少。

大亞灣選址

除了優良之自然地理條件外，可以加強第二項保障之外，大亞灣選址，在選址上亦在經濟和安全因素上作了詳盡的考慮。電廠之電力，主要是滿足深圳及香港，因而在市場距離、輸送、勞工等方面是比較合理的。從第二項考慮的角度及經濟因素來講，東莞、惠州、河源、及沙頭角，亦不失為好址，但因為考慮到香港人之心理因素，而另選大坑。

作為第三項保障，我們可以參看表二。核電廠周圍人口密度多少之考慮基於兩個因素：一、在不幸意外發生時，將可能對周圍人口造成之人口密度最低；二、能在二小時內將該區人口疏散。表二顯示了對周圍人口密度之要求是以以前實地。主要是核電廠之設計及安全措施有了改進。一些西方國家如英、法及加拿大在十多年前已提出了大城市郊區選址的理論，對60年代及60年代初期之選址原則提出與選址。與美國標準相比，大亞灣之人口密度情況是比較嚴格的。目前一公里內，即大坑的400約160人，現已搬遷了。三公里之內人口主要集中於大坑(約2000人)。

由於電力站電纜出現故障 油尖區昨會大停電 電梯困人戲院停映

【本報訊】油尖區及尖沙咀地區昨午發生電力站電纜故障，導致該區多個電力站停電，其中一間戲院及一間商店門前發生火警，幸無人受傷。

昨日下午六時許，油尖區一間電力站電纜出現故障，導致該區多個電力站停電，其中一間戲院及一間商店門前發生火警，幸無人受傷。

油尖區昨會大停電

昨日下午六時許，油尖區一間電力站電纜出現故障，導致該區多個電力站停電，其中一間戲院及一間商店門前發生火警，幸無人受傷。

昨日下午六時許，油尖區一間電力站電纜出現故障，導致該區多個電力站停電，其中一間戲院及一間商店門前發生火警，幸無人受傷。

油尖區昨會大停電

昨日下午六時許，油尖區一間電力站電纜出現故障，導致該區多個電力站停電，其中一間戲院及一間商店門前發生火警，幸無人受傷。

改善干諾道合約簽署 夏慤道天橋將重建 畢打街挖行車隧道

【本報訊】路政署與香港地鐵公司昨日簽署改善干諾道合約，預計工程三年完成。

路政署與香港地鐵公司昨日簽署改善干諾道合約，預計工程三年完成。

改善干諾道合約簽署

路政署與香港地鐵公司昨日簽署改善干諾道合約，預計工程三年完成。

路政署與香港地鐵公司昨日簽署改善干諾道合約，預計工程三年完成。

改善干諾道合約簽署

路政署與香港地鐵公司昨日簽署改善干諾道合約，預計工程三年完成。

巴士撞毀鐵欄傾側 五十乘客險象環生

【本報訊】一輛載有五十多人的巴士，昨日下午在沙田第一城巴士總站，撞毀鐵欄傾側，幸無人受傷。

昨日下午，沙田第一城巴士總站，一輛載有五十多人的巴士，撞毀鐵欄傾側，幸無人受傷。

巴士撞毀鐵欄傾側

昨日下午，沙田第一城巴士總站，一輛載有五十多人的巴士，撞毀鐵欄傾側，幸無人受傷。

昨日下午，沙田第一城巴士總站，一輛載有五十多人的巴士，撞毀鐵欄傾側，幸無人受傷。

巴士撞毀鐵欄傾側

昨日下午，沙田第一城巴士總站，一輛載有五十多人的巴士，撞毀鐵欄傾側，幸無人受傷。

中國佛教協會會長 趙樸初拜訪佛聯會

【本報訊】中國佛教協會會長趙樸初，於本月二日由京抵港，參加本港佛教聯合會成立大會。

趙樸初會長於本月二日由京抵港，參加本港佛教聯合會成立大會。

趙樸初拜訪佛聯會

趙樸初會長於本月二日由京抵港，參加本港佛教聯合會成立大會。

趙樸初會長於本月二日由京抵港，參加本港佛教聯合會成立大會。

趙樸初拜訪佛聯會

趙樸初會長於本月二日由京抵港，參加本港佛教聯合會成立大會。

出指時談座界教宗與昨長偉錢 度制種兩下制兩國一 立對非而重尊相互應

【本報訊】錢偉長昨日在港與宗教界人士座談，指出宗教自由與人權保障之重要性。

錢偉長與宗教界人士座談

錢偉長昨日在港與宗教界人士座談，指出宗教自由與人權保障之重要性。

錢偉長與宗教界人士座談

錢偉長昨日在港與宗教界人士座談，指出宗教自由與人權保障之重要性。

十多人索償 演變成強搶

【本報訊】一宗涉及十多人索償的糾紛，昨日下午在沙田第一城巴士總站，演變成強搶。

十多人索償

一宗涉及十多人索償的糾紛，昨日下午在沙田第一城巴士總站，演變成強搶。

十多人索償

一宗涉及十多人索償的糾紛，昨日下午在沙田第一城巴士總站，演變成強搶。

飛墜千層樓男子 一患精神病男子

【本報訊】一名患有精神病的男子，昨日下午在沙田第一城巴士總站，飛墜千層樓。

飛墜千層樓男子

一名患有精神病的男子，昨日下午在沙田第一城巴士總站，飛墜千層樓。

飛墜千層樓男子

一名患有精神病的男子，昨日下午在沙田第一城巴士總站，飛墜千層樓。

等柱龍勇委草地內 所易交合聯觀參昨

【本報訊】昨日在沙田第一城巴士總站，舉行了一場有關龍柱的展覽。

等柱龍勇委草地內

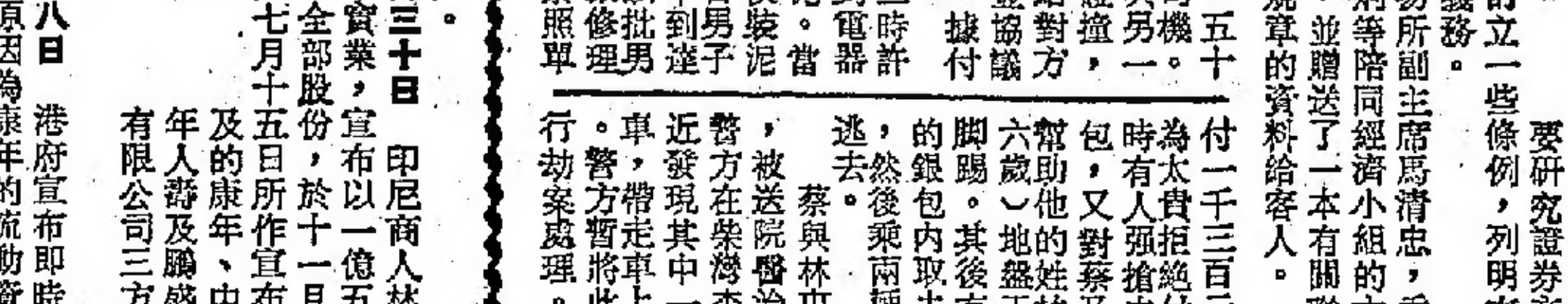
昨日在沙田第一城巴士總站，舉行了一場有關龍柱的展覽。

等柱龍勇委草地內

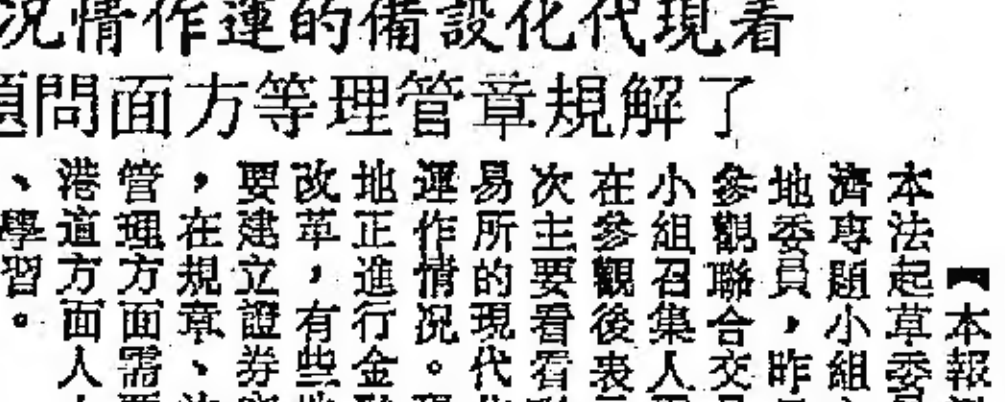
昨日在沙田第一城巴士總站，舉行了一場有關龍柱的展覽。



趙樸初會長與佛聯會成員合影。



錢偉長昨日在港與宗教界人士座談。



一名患有精神病的男子，昨日下午在沙田第一城巴士總站，飛墜千層樓。



昨日在沙田第一城巴士總站，舉行了一場有關龍柱的展覽。



屯門三邨遊樂設施 花款雖多忽略安全

經常引致小童受傷家長大有意見

屯門三邨遊樂設施，自落成以來，深受家長歡迎。但最近發現，該設施存在不少安全隱患，經常引致小童受傷。家長們對此表示強烈不滿，認為當局在興建時，應將安全放在首位，而不是只顧花款。

據悉，該設施位於屯門三邨，佔地約一萬平方呎。設施內設有滑梯、鞦韆、沙池等。然而，家長們反映，設施的結構不穩，滑梯的坡度太陡，容易導致小童摔傷。此外，沙池的沙質較粗，容易刮傷小童的皮膚。鞦韆的繩索也有斷裂的跡象，存在嚴重安全隱患。

家長們表示，他們已經多次向有關部門反映問題，但一直沒有得到有效的回應。他們要求當局立即停止使用該設施，並進行全面的安全檢查。如果檢查結果顯示設施存在安全隱患，應立即拆除並重新興建。



馬坑道常塞車
交通燈點紅點綠

馬坑道是屯門區的一條主要道路，由於交通繁忙，經常出現塞車的情況。最近，有關部門在該路段設置了交通燈，以改善交通狀況。然而，由於交通燈的設置位置不當，導致塞車情況更加嚴重。家長們對此表示不滿，認為有關部門應重新考慮交通燈的設置位置。

租出可漢子男

本報記者 周章文

治安、這些都是屬於警察的工作。但如果你不知道，警察原來也可以租出。這聽起來似乎有些荒謬，但事實確實如此。據悉，警方最近推出了一項名為「租出可漢子男」的服務，旨在幫助那些需要短期住宿的人。

這項服務是由警方與一些私人機構合作推出的。租戶可以租到由警方提供的房間，房間內設有床、桌椅等基本設施。租戶需要支付一定的租金，並遵守相關規定。這項服務主要面向那些因工作或其他原因需要短期住宿的人。

九巴司機來信引起呼應

九巴司機來信引起呼應，呼籲社會各界關注司機的工作環境和待遇。司機們表示，他們的工作非常辛苦，但待遇卻很低。他們要求有關部門採取措施，改善司機的工作環境和待遇。

點地個五有 理辦受接可

有關當局表示，對於某些地區的開發，將會採取更加靈活的政策，以促進經濟發展。這意味著，在某些地區，開發商可以獲得更多的自主權，從而加速開發進度。

民居區島離 證份身新換

離島居民區，最近開始進行身份證換領工作。居民們需要前往指定的地點，領取新的身份證。有關部門提醒居民，換領身份證時，應攜帶相關證明文件，並按照規定辦理。

李海壽李國輝 文麗

李海壽、李國輝、文麗等人士，最近在某項活動中獲獎。他們表示，這次獲獎是對他們努力的肯定，他們將會繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

羅才海尋兄長羅引亮

羅才海先生最近尋到了失散多年的兄長羅引亮。兩兄弟在多年後重逢，感到非常開心。他們表示，雖然分開多年，但兄弟情深，這次重逢讓他們感到非常欣慰。

鐘表展覽會昨開幕

鐘表展覽會昨日隆重開幕，吸引了眾多參觀者。展覽會展示了各種名貴鐘表，包括機械表、電子表等。參觀者們對展覽會表示讚賞，並表示將會繼續關注鐘表行業的發展。

賽計設燈花英香 才元狀是誰看看

香港中英聯合設計燈花比賽，昨日揭曉。經過激烈的競爭，多位優秀的設計師獲獎。有關部門表示，這次比賽旨在提高設計師的專業水平，並促進設計行業的發展。

鐘表總商會貿展局合辦 鐘表展覽會昨開幕

鐘表總商會與貿展局聯合舉辦的鐘表展覽會，昨日在貿展局舉行。展覽會展示了各種最新的鐘表產品，吸引了眾多參觀者。有關部門表示，這次展覽會的成功舉辦，顯示了鐘表行業的活力和潛力。

保良局歌唱賽 逾三千人上月參加

保良局歌唱比賽，上月共有超過三千人參加。比賽吸引了眾多音樂愛好者參加，競爭非常激烈。有關部門表示，這次比賽旨在推廣歌唱藝術，並提高參賽者的音樂水平。

普寧華僑醫院奠基

普寧華僑醫院昨日舉行奠基儀式，標誌著該醫院的建設工作正式展開。有關部門表示，這所醫院的建成，將為當地的華僑提供優質的醫療服務。

雙親為糊口奔波 兒童多流連門外

由於父母為了生活奔波，許多兒童在學校門外流連。有關部門呼籲社會各界關注這些兒童，並採取措施幫助他們。他們表示，這些兒童需要更多的關愛和幫助，以改善他們的生活狀況。

日貨鑽進青年懷抱

日貨在年輕人中越來越受歡迎，鑽進了他們的懷抱。有關部門表示，這反映了年輕人對日貨的認可和喜愛。他們呼籲年輕人應該理性消費，並支持國貨的發展。

酒樓月餅上市

中秋佳節將至，酒樓月餅紛紛上市。各大酒樓都推出了自己的特色月餅，吸引了眾多顧客。有關部門表示，酒樓月餅的上市，為顧客提供了更多的選擇。

雙親為糊口奔波 兒童多流連門外

由於父母為了生活奔波，許多兒童在學校門外流連。有關部門呼籲社會各界關注這些兒童，並採取措施幫助他們。他們表示，這些兒童需要更多的關愛和幫助，以改善他們的生活狀況。

普寧華僑醫院奠基

普寧華僑醫院昨日舉行奠基儀式，標誌著該醫院的建設工作正式展開。有關部門表示，這所醫院的建成，將為當地的華僑提供優質的醫療服務。

日貨鑽進青年懷抱

日貨在年輕人中越來越受歡迎，鑽進了他們的懷抱。有關部門表示，這反映了年輕人對日貨的認可和喜愛。他們呼籲年輕人應該理性消費，並支持國貨的發展。

孫中山墨蹟及孤版書籍 中華書局本月中起展出

並邀請內地專家學者來港作專題講座

【本報訊】中華書局香港分局，定於九月中旬至明年一月，在港舉行「孫中山墨蹟及孤版書籍」展覽，並邀請內地專家學者來港作專題講座。

中華書局香港分局，為紀念孫中山先生逝世一百週年，特將該局所藏之孫中山墨蹟及孤版書籍，分三階段展出。第一階段展出之墨蹟，係孫中山先生手書之「孫中山先生遺墨」，內容包括：孫中山先生手書之「孫中山先生遺墨」、「孫中山先生遺墨」、「孫中山先生遺墨」等。第二階段展出之孤版書籍，係孫中山先生手書之「孫中山先生遺墨」、「孫中山先生遺墨」、「孫中山先生遺墨」等。第三階段展出之墨蹟，係孫中山先生手書之「孫中山先生遺墨」、「孫中山先生遺墨」、「孫中山先生遺墨」等。

醫學界開宣傳運動 呼籲居民捐腎捐眼

簡化手續已印備捐贈書索取

【本報訊】醫學界最近展開一項「捐腎捐眼」宣傳運動，呼籲居民捐腎捐眼，以救濟病人。

醫學界最近展開一項「捐腎捐眼」宣傳運動，呼籲居民捐腎捐眼，以救濟病人。醫學界最近展開一項「捐腎捐眼」宣傳運動，呼籲居民捐腎捐眼，以救濟病人。醫學界最近展開一項「捐腎捐眼」宣傳運動，呼籲居民捐腎捐眼，以救濟病人。

天主教大專聯會指出 醫療報告存疑甚多

包括決策架構的建立和人選等

【本報訊】天主教大專聯會，對一份有關醫療改革的報告，指出其中存在許多疑點，包括決策架構的建立和人選等。

天主教大專聯會，對一份有關醫療改革的報告，指出其中存在許多疑點，包括決策架構的建立和人選等。天主教大專聯會，對一份有關醫療改革的報告，指出其中存在許多疑點，包括決策架構的建立和人選等。

旺角區辦中秋燈會

免費入場券今開始派發

【本報訊】旺角區中秋燈會，將於九月十九日開始派發免費入場券，歡迎市民踴躍參加。

旺角區中秋燈會，將於九月十九日開始派發免費入場券，歡迎市民踴躍參加。旺角區中秋燈會，將於九月十九日開始派發免費入場券，歡迎市民踴躍參加。

青年交響樂團招新

歡迎各界人士踴躍參加

【本報訊】青年交響樂團，現正招收新成員，歡迎各界人士踴躍參加。

青年交響樂團，現正招收新成員，歡迎各界人士踴躍參加。青年交響樂團，現正招收新成員，歡迎各界人士踴躍參加。

上海芭蕾舞團 將演出《雷雨》

劇本係改編自曹禺名作

【本報訊】上海芭蕾舞團，將於九月十九日演出芭蕾舞劇《雷雨》，劇本係改編自曹禺名作。

上海芭蕾舞團，將於九月十九日演出芭蕾舞劇《雷雨》，劇本係改編自曹禺名作。上海芭蕾舞團，將於九月十九日演出芭蕾舞劇《雷雨》，劇本係改編自曹禺名作。



上海芭蕾舞團演出《雷雨》

藝康 L35AF2 / L35AD2

十一項全自動功能 天下景緻 盡收眼簾



絕無麻煩，永不出錯，這就是藝康一系列全自動對焦相機帶來的超級貢獻。

最新的藝康 L35AF2 / L35AD2 相機，備有十一項全自動功能，機身輕巧靈活，無論大人小孩，初學者或職業攝影家，只要一機在手，即能操控自如，隨時隨地都能以最快的速度將你眼前的美景纖毫畢露地拍攝下來。

藝康 L35AF2 / L35AD2 相機的全自動功能包括：

- 自動對焦
- 自動曝光
- 自動彈起閃光燈
- 自動閃光
- 自動快門鎖
- 自動裝片
- 自動調校非林速度
- 自動捲片
- 自動回捲
- 自動回捲停止
- 自動鏡頭蓋

藝康 L35AF2 / L35AD2 的內置自動鏡頭蓋，既可保護鏡頭，又可作為電源開關之用。

另外藝康 L35AD2 附有資料紀錄片，除顯示時間、日期及非林速度外，更可自動將日期印在相片上，作為記錄及留念之用。

藝康產品均有原廠發出的世界性服務保證書，除保證是原廠新貨品外，尚可獲免費保養服務，請即親臨各藝康特約經銷商參觀選購。

藝康相機說明書備索，請填妥右列表格，寄往香港郵箱181號石利洋行。

總代理：石利洋行 SHIRIO (H.K.) LTD
香港中環皇后大道中20號 電話：5-245031

姓名：_____
地址：_____

L35AF2 / L35AD2

中樂團灌首張唱片

包括開關作品及黃安源演奏

【本報訊】中樂團灌首張唱片，包括開關作品及黃安源演奏。

中樂團灌首張唱片，包括開關作品及黃安源演奏。中樂團灌首張唱片，包括開關作品及黃安源演奏。

電影大獎

【本報訊】電影大獎，將於九月十九日舉行。

電影大獎，將於九月十九日舉行。電影大獎，將於九月十九日舉行。

科學路程迂迴曲折

【本報訊】科學路程迂迴曲折，科學家在探索科學的道路上，經歷了許多困難和挫折。

科學路程迂迴曲折，科學家在探索科學的道路上，經歷了許多困難和挫折。科學路程迂迴曲折，科學家在探索科學的道路上，經歷了許多困難和挫折。

貴重物業招標出售

截標日期：一九八六年九月二十三日（星期二）正午十二時

物業（一）：北角恒英大廈各舖位（英皇道318-328號）

- 收益：每年約四百五十萬
- 面積約44,000平方呎
- 以現有租約及許可證出售

物業（二）：此物業可全部或分兩批出售

甲、維景花園地下，地庫及低層地庫

- 銅鑼灣與發街40-42號
- 用作停車場，現有110個車位
- 許可證每月收益十萬元

乙、維景花園天台A及B

- 銅鑼灣與發街40-42號
- 用作廣告位
- 預期收益高

物業（三）：大嶼山麗麗別墅78間屋及車位

- 交吉出售
- 示範單位可供參觀
- 該別墅有網球場及游泳池設備

招標章程及細則請與售樓代理吳先生聯絡

5-216380

專業估價、拍賣、測量、物業代理

慶歡聯有

【本報訊】慶歡聯有，將於九月十九日舉行。

慶歡聯有，將於九月十九日舉行。慶歡聯有，將於九月十九日舉行。

示顯字數記登份月八

長增有續實字樓

成三多月七比約合

【本報訊】土地註冊處昨日發表八月份樓宇買賣登記數字顯示，近月樓宇買賣活動持續增長，八月份樓宇買賣登記數字，較去年同期增加百分之三十七點一，較七月份增加百分之四十四點一。

土地註冊處發言人表示，八月份樓宇買賣登記數字，較去年同期增加百分之三十七點一，較七月份增加百分之四十四點一。八月份樓宇買賣登記數字，較去年同期增加百分之三十七點一，較七月份增加百分之四十四點一。

八成一升上易交段地後好看商產地

【本報訊】土地註冊處昨日發表八月份樓宇買賣登記數字顯示，近月樓宇買賣活動持續增長，八月份樓宇買賣登記數字，較去年同期增加百分之三十七點一，較七月份增加百分之四十四點一。

土地註冊處發言人表示，八月份樓宇買賣登記數字，較去年同期增加百分之三十七點一，較七月份增加百分之四十四點一。八月份樓宇買賣登記數字，較去年同期增加百分之三十七點一，較七月份增加百分之四十四點一。

隆豐認股證期滿 九月底停止買賣

【本報訊】隆豐認股證將於九月三十日到期，並停止買賣。隆豐認股證的發行公司表示，該認股證的發行是為了籌集資金，用於公司的業務發展。

隆豐認股證的發行公司表示，該認股證的發行是為了籌集資金，用於公司的業務發展。隆豐認股證的發行公司表示，該認股證的發行是為了籌集資金，用於公司的業務發展。

在無新聞消息刺激下 金市大量獲利回吐

三千九關平告失守

【本報訊】金市在無新聞消息刺激下，昨日出現大量獲利回吐，三千九關平告失守。金市在無新聞消息刺激下，昨日出現大量獲利回吐，三千九關平告失守。

金市在無新聞消息刺激下，昨日出現大量獲利回吐，三千九關平告失守。金市在無新聞消息刺激下，昨日出現大量獲利回吐，三千九關平告失守。

香港建築投資回增 海外公司湧入競爭

【本報訊】香港建築投資在經歷了去年的低迷後，今年開始出現回增，海外公司紛紛湧入競爭。香港建築投資在經歷了去年的低迷後，今年開始出現回增，海外公司紛紛湧入競爭。

香港建築投資在經歷了去年的低迷後，今年開始出現回增，海外公司紛紛湧入競爭。香港建築投資在經歷了去年的低迷後，今年開始出現回增，海外公司紛紛湧入競爭。

急吐回者多得漲 升大價息高順南

【本報訊】南順高息大漲，吸引了大量投資者回吐，市場出現急跌。南順高息大漲，吸引了大量投資者回吐，市場出現急跌。

南順高息大漲，吸引了大量投資者回吐，市場出現急跌。南順高息大漲，吸引了大量投資者回吐，市場出現急跌。

地下鐵路發浮息票據 集資七千五百萬美元

【本報訊】地下鐵路發行的浮息票據，集資額達七千五百萬美元。地下鐵路發行的浮息票據，集資額達七千五百萬美元。

地下鐵路發行的浮息票據，集資額達七千五百萬美元。地下鐵路發行的浮息票據，集資額達七千五百萬美元。

恆生指數微升一點 股市再創歷史新高

【本報訊】恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。

恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。

匯豐爭取任分銷商 鷹金幣十月底推出

【本報訊】匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。

匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。

城市資源取代興富 本周三將正式買賣

【本報訊】城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。

城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。

其士利盈利續增 周亦輝建築業現朝氣

【本報訊】其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。

其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。

聯會明年辦歐展 十月試拆細交易

【本報訊】聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。

聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。

共市擬減港鐘表入口

港鐘表業發展受壓力

【本報訊】歐洲共同市場擬減少香港鐘表入口，港鐘表業發展將受到壓力。歐洲共同市場擬減少香港鐘表入口，港鐘表業發展將受到壓力。

歐洲共同市場擬減少香港鐘表入口，港鐘表業發展將受到壓力。歐洲共同市場擬減少香港鐘表入口，港鐘表業發展將受到壓力。

許戈林稱設計水平有助開拓市場

【本報訊】許戈林表示，設計水平有助於開拓市場。許戈林表示，設計水平有助於開拓市場。

許戈林表示，設計水平有助於開拓市場。許戈林表示，設計水平有助於開拓市場。

怡富太平洋信託基金 末期息金九角五仙

【本報訊】怡富太平洋信託基金宣佈，末期息金為九角五仙。怡富太平洋信託基金宣佈，末期息金為九角五仙。

怡富太平洋信託基金宣佈，末期息金為九角五仙。怡富太平洋信託基金宣佈，末期息金為九角五仙。

流動資金受到壓力

【本報訊】流動資金受到壓力，企業面臨挑戰。流動資金受到壓力，企業面臨挑戰。

流動資金受到壓力，企業面臨挑戰。流動資金受到壓力，企業面臨挑戰。

再有巨債未能收回

【本報訊】再有巨債未能收回，企業面臨困境。再有巨債未能收回，企業面臨困境。

再有巨債未能收回，企業面臨困境。再有巨債未能收回，企業面臨困境。

香港銀行在港定案

【本報訊】香港銀行在港定案，相關事宜正在處理中。香港銀行在港定案，相關事宜正在處理中。

香港銀行在港定案，相關事宜正在處理中。香港銀行在港定案，相關事宜正在處理中。

美發行鷹金幣 鷹金幣十月底推出

【本報訊】美國發行鷹金幣，鷹金幣預計將於十月底推出。美國發行鷹金幣，鷹金幣預計將於十月底推出。

美國發行鷹金幣，鷹金幣預計將於十月底推出。美國發行鷹金幣，鷹金幣預計將於十月底推出。

匯豐爭取任分銷商 鷹金幣十月底推出

【本報訊】匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。

匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。

城市資源取代興富 本周三將正式買賣

【本報訊】城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。

城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。

其士利盈利續增 周亦輝建築業現朝氣

【本報訊】其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。

其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。

聯會明年辦歐展 十月試拆細交易

【本報訊】聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。

聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。

恆生指數微升一點 股市再創歷史新高

【本報訊】恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。

恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。

康年事件與股市

【本報訊】康年事件對股市產生影響，投資者應保持冷靜。康年事件對股市產生影響，投資者應保持冷靜。

康年事件對股市產生影響，投資者應保持冷靜。康年事件對股市產生影響，投資者應保持冷靜。

流動資金受到壓力

【本報訊】流動資金受到壓力，企業面臨挑戰。流動資金受到壓力，企業面臨挑戰。

流動資金受到壓力，企業面臨挑戰。流動資金受到壓力，企業面臨挑戰。

再有巨債未能收回

【本報訊】再有巨債未能收回，企業面臨困境。再有巨債未能收回，企業面臨困境。

再有巨債未能收回，企業面臨困境。再有巨債未能收回，企業面臨困境。

香港銀行在港定案

【本報訊】香港銀行在港定案，相關事宜正在處理中。香港銀行在港定案，相關事宜正在處理中。

香港銀行在港定案，相關事宜正在處理中。香港銀行在港定案，相關事宜正在處理中。

美發行鷹金幣 鷹金幣十月底推出

【本報訊】美國發行鷹金幣，鷹金幣預計將於十月底推出。美國發行鷹金幣，鷹金幣預計將於十月底推出。

美國發行鷹金幣，鷹金幣預計將於十月底推出。美國發行鷹金幣，鷹金幣預計將於十月底推出。

匯豐爭取任分銷商 鷹金幣十月底推出

【本報訊】匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。

匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。

城市資源取代興富 本周三將正式買賣

【本報訊】城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。

城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。

其士利盈利續增 周亦輝建築業現朝氣

【本報訊】其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。

其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。其士利公司盈利持續增長，周亦輝建築業現朝氣。

聯會明年辦歐展 十月試拆細交易

【本報訊】聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。

聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。聯會將於明年舉辦歐洲展覽，並將於十月試拆細交易。

恆生指數微升一點 股市再創歷史新高

【本報訊】恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。

恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。恆生指數昨日微升一點，股市再創歷史新高。

匯豐爭取任分銷商 鷹金幣十月底推出

【本報訊】匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。

匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。匯豐銀行正爭取成為鷹金幣的分銷商，鷹金幣預計將於十月底推出。

城市資源取代興富 本周三將正式買賣

【本報訊】城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。

城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。城市資源取代興富，將於本周三正式開始買賣。

中旅代辦赴會手續

十五日辦商會團體十七個人手續

【本報訊】中旅代辦處昨日開始辦理赴會手續，預計將於十五日完成。中旅代辦處昨日開始辦理赴會手續，預計將於十五日完成。

廈門

廈門旅遊資訊，包括機票、酒店、簽證等。廈門旅遊資訊，包括機票、酒店、簽證等。

廣州

廣州旅遊資訊，包括機票、酒店、簽證等。廣州旅遊資訊，包括機票、酒店、簽證等。

旅中京北與

完內年十

【本報訊】據有關方面統計，在內地旅遊的旅中京北與，已達一萬一千五百人。此項統計係根據有關部門的統計，最快可望於十月內完成。此項統計係根據有關部門的統計，最快可望於十月內完成。此項統計係根據有關部門的統計，最快可望於十月內完成。

日駐港經濟領事佐野昭稱

日資在港增直接投資

未來五年升幅將逾倍

去年投資額達一億四千萬元

【本報訊】日駐港經濟領事佐野昭稱，日資在港增直接投資，未來五年升幅將逾倍。去年投資額達一億四千萬元。佐野昭稱，日資在港增直接投資，未來五年升幅將逾倍。去年投資額達一億四千萬元。佐野昭稱，日資在港增直接投資，未來五年升幅將逾倍。去年投資額達一億四千萬元。

經濟2

港貨出口增百分之八

貨價不變指數略降

進口貨價反升百分之三

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的數據顯示，九月份港貨出口增百分之八，貨價不變指數略降。進口貨價反升百分之三。據香港貿易發展局公佈的數據顯示，九月份港貨出口增百分之八，貨價不變指數略降。進口貨價反升百分之三。

外幣存款增加因由

【本報訊】據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。

陶瓷水貨近期趨增

有關部門派員調查

【本報訊】據有關方面統計，陶瓷水貨近期趨增，有關部門派員調查。據有關方面統計，陶瓷水貨近期趨增，有關部門派員調查。據有關方面統計，陶瓷水貨近期趨增，有關部門派員調查。

外幣存款增加因由

【本報訊】據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。

外幣存款增加因由

【本報訊】據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。

外幣存款增加因由

【本報訊】據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。據有關方面統計，外幣存款增加因由，主要是由於外幣存款增加。

青島啤酒銷港增一成

【本報訊】據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。

青島啤酒銷港增一成

【本報訊】據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。

青島啤酒銷港增一成

【本報訊】據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。

青島啤酒銷港增一成

【本報訊】據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。據有關方面統計，青島啤酒銷港增一成。

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股市行情 9月8日

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
恒生指數	1,969.98	1,945.45	1,958.11	↓	193
香港指數	1,239.81	1,210.80	1,225.11	↓	51
總成交金額	630,271,267	580,115,830	600,000,000	↓	64
恒生分類指數					
金融	1,307.31	1,285.36	1,295.36	↓	13
公用	2,659.90	2,605.00	2,635.00	↓	5
地產	2,481.34	2,435.00	2,465.00	↓	3
工商	1,816.02	1,765.00	1,795.00	↓	8
分類指數					
金融	1,053.93	1,035.36	1,045.36	↓	7.82
公用	1,237.26	1,215.00	1,225.00	↓	2.84
地產	1,371.16	1,345.00	1,355.00	↓	2.39
工商	1,234.80	1,215.00	1,225.00	↓	7.27
分類指數					
金融	1,053.93	1,035.36	1,045.36	↓	7.82
公用	1,237.26	1,215.00	1,225.00	↓	2.84
地產	1,371.16	1,345.00	1,355.00	↓	2.39
工商	1,234.80	1,215.00	1,225.00	↓	7.27

倉庫場運

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
004 華商	8.70	8.65	8.65	↓	37,329,200
005 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
006 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
007 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
008 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
009 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
010 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
011 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
012 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
013 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
014 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
015 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
016 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
017 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
018 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
019 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
020 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
021 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
022 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
023 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
024 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
025 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
026 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
027 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
028 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
029 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
030 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
031 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
032 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
033 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
034 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
035 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
036 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
037 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
038 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
039 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
040 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
041 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
042 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
043 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
044 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
045 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
046 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
047 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
048 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
049 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
050 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
051 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
052 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
053 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
054 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
055 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
056 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
057 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
058 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
059 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
060 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
061 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
062 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
063 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
064 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
065 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
066 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
067 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
068 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
069 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
070 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
071 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
072 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
073 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
074 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
075 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
076 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
077 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
078 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
079 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
080 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
081 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
082 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
083 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
084 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
085 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
086 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
087 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
088 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
089 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
090 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
091 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
092 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
093 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
094 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
095 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
096 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
097 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
098 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
099 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200
100 華商	8.40	8.35	8.35	↓	24,819,200

十大成交金額 股票 股數			十大成交股數 股票 股數			恆指期貨			
置 地	53,595,498	債 和	31,352,000	交 貨 月	9 月	10 月	11 月		
新 世 界	44,070,914	置 地	9,940,000	開 市	1957 / 1980 / 1985 /				
九 倉	37,383,201	置 地	8,038,219		1970 / 1984	1980			
中 信	34,004,308	雷 富	7,234,921	最 高	1983	1991	1998		
中 信	31,719,560	雷 富	7,035,000	最 低	1962	1967	1979		
滙 豐	30,902,240	新 世 界	6,094,594	收 市	1964 / 1970 / 1978 /				
新 實	26,800,114	大 世 紀	5,678,750		1965	1971	1979		
長 實	25,978,572	金 馬	5,570,432	結 算 價	1964	1970	1979		
太古	24,583,919	金 馬	5,254,000	升 跌	- 2	- 5	- 6		
國泰航空	23,969,360	泰 盛	5,070,003	成 文	3680	1288	- 57		
				水 平 淨 數	4163	2139	230		
				永 平 燒 數	1271	3917	334		
				總 成 交	5065 手				
符號說明：※ 餘淨 ★ 餘息									

九九金昨日行情				本地倫敦金行情			
上 午		下 午		上 午		下 午	
開市	3911		3891	開市	423.7 / 425.7		421.5 / 422.5
最高	3911		3891	最高	423.7 / 425.7		421.5 / 422.5
最低	3875		3856	最低	420.0 / 421.5		417.7 / 418.7
收市	3890		3868	收市	421.5 / 422.5		419.3 / 420.3
息價	- 4.00			升 降	- 3.70		
升 降	- 34.00			同業拆息行情 (收市)			
場內成交數	22,000			陽 茂	5 天	一 月 5.1875	六 月 5.3125
貿易銀報價		長城銀價		本地倫敦銀			
收市	435	收市	521-527	收市	555		
飾黃金 (每兩)	3,960.00 (平)	楓 華金幣	買入 3368	賣出	3380		
飾白金 (每兩)	5,400.00 (平)	楓 華金幣	買入 3395	賣出	3410		

外幣對港幣買賣價 (實生銀行供銷)				港匯指數			
貨 幣	單位	買 價	賣 價	貨 幣	單位	買 價	賣 價
美 鈔	每百	778.90	780.80	新西蘭元	每百	360.00	370.00
美 鎊	每百	779.70	780.50	£ C U	每百	795.00	797.00
英 鎊	每鎊	116.00	116.50	日 圓	每萬	499.10	499.50
西德馬克	每百	377.50	378.00	新加坡元	每百	359.00	359.50
瑞士法郎	每百	462.50	462.90	菲披索	每百	35.00	37.00
法國法郎	每百	115.00	115.50	泰國銖	每百	29.50	30.50
荷蘭盾	每百	334.50	335.00	印尼盾	每萬	65.00	67.00
意里拉	每千	5.40	5.50	新台幣	每百	21.00	21.50
加拿大元	每百	561.00	563.00	澳門幣	每百	95.50	96.50
澳洲元	每百	478.00	480.00				

外幣對人民幣匯價表 (材料來源：中國國家外匯管理總局)							
貨 幣	單位	買 價	賣 價	貨 幣	單位	買 價	賣 價
日 本 圓	十萬	2378.08	2390.00	挪威克郎	一百	50.58	50.84
比利時法郎	一萬	870.33	874.69	荷 蘭 盾	一百	159.72	160.52
比利時法郎	一萬	863.79	868.11	香 港 元	一百	47.30	47.54
丹麥克郎	一百	47.97	48.21	新加坡元	一百	171.59	172.45
加拿大元	一百	265.12	266.44	奧地利先令	一肖	25.61	25.73
西德馬克	一百	179.91	180.81	意大利里拉	一萬	26.11	26.25
法國法郎	一百	55.50	55.78	瑞士法郎	一百	220.98	222.08
英 鎊	一百	550.49	553.25	瑞典克郎	一百	53.49	53.75
美 元	一百	369.43	371.29	澳 洲 元	一百	227.50	228.64

作合團集木長洲星社旅中京北與

網店酒性國全建擬興借 元美萬千五層三資投總

行進年七八期首店酒型中間百成完內年十

【本報訊】北京與香港合資興建的「北京中旅星洲木業集團」，目前正積極籌備中。該集團計劃在星洲興建一座三層高的酒店，總投資額為五百萬美元。該酒店將由北京中旅星洲木業集團與香港合資興建，預計在明年七八月間首店酒型中間百成完內年十。

投資與貿易

中國涉外經濟立法 未來數年需加強

【本報訊】中國涉外經濟立法，未來數年需加強。據悉，中國政府正積極加強涉外經濟立法，以適應國際貿易的發展。未來數年，中國將進一步完善涉外經濟法律體系，加強對涉外經濟活動的監管。

美商在華投資新動向 中小企業更具活力

【本報訊】美商在華投資新動向，中小企業更具活力。據悉，美國企業在華投資活動日益頻繁，中小企業在華投資的數量顯著增加。這反映了美國企業對中國市場的信心，也顯示了中國經濟的活力。

外幣存款增加因由

【本報訊】外幣存款增加因由，主要由於外資流入增加。據悉，近年來外資流入中國市場，導致外幣存款大幅增加。這反映了國際投資者對中國經濟的信心，也顯示了中國金融市場的開放程度。

內地罐頭來貨多

【本報訊】內地罐頭來貨多，市場供應充足。據悉，內地罐頭生產企業生產能力強，產品質量好，市場供應充足。這反映了內地罐頭工業的發展，也顯示了市場競爭的激烈程度。

陶瓷水貨近期趨增

有關部門派員調查

【本報訊】陶瓷水貨近期趨增，有關部門派員調查。據悉，陶瓷水貨在市場上的流通量增加，有關部門已派員進行調查。這反映了陶瓷水貨問題的嚴重性，也顯示了有關部門對市場秩序的關注。



鈴木 SUPER CARRY

超值實用 更勝一籌



寬敞舒適，設備先進，與房車無異

鈴木 Super Carry 1000 客貨車，具有高頂及平頂兩款可供選擇，設備完善乘先進，是惟一具備五前速四缸引擎一千 cc 汽油引擎的小型客貨車，前後座椅均可隨意調校，行車平穩舒適，與房車無異。



實用超值，比其它客貨車更勝一籌


五門上落(兩前門，兩側門及後門)，使進出及裝卸貨物更快捷，635 公斤載重量為同級之冠，扭力強勁，斜路爬升，不費吹灰之力，轉彎半徑只需 13 呎半，窄路調頭，極感方便，而且售價相宜，揉合眾多優點，實比其它客貨車更勝一籌。



總代理：**香島汽車有限公司**

九龍廣華街一號 電話：3-320091
維修零件部：九龍觀塘道420號 電話：3-418366 香港仔大道236號 電話：5-588333

鈴木汽車，超值、實際又夠勁。



永隆

進展不服務

香港股市行情

恒生指數 1,968.98 + 1.4
香港指數 1,239.81 + 0.8
總成交 197,116,820

分類	最高	最低
金融	1,807.31	+ 9.36
公用	2,559.90	+ 6.05
地產	2,481.34	- 16.37
工商	1,816.02	+ 1.82

公司	最高	最低
011 恒 生	34.60	33.75
015 永 泰	7.00	6.90
023 永 泰	29.80	29.70
025 永 泰	26.20	25.70
183 萬 安	2.80	2.65
024 萬 安	0.69	0.68
010 怡和	16.00	15.90
043 工商	0.64	0.64
230 永安	2.35	2.20
222 222	-	-
133 普華	-	-
053 普華	7.00	1.20
089 普華	3.00	1.20
174 怡和	0.86	0.86
166 怡和	0.86	0.86
038 怡和	5.60	5.60
215 怡和	-	-
105 怡和	-	-
170 怡和	-	-

分類	最高	最低
021 聯合	0.42	0.41
013 和記	35.75	35.00
057 和記	1.11	1.11
058 和記	19.80	19.80
169 和記	4.35	4.30
051 和記	17.00	16.70
061 和記	1.54	1.51
061 和記	5.80	5.80
019 太古	14.50	14.30
087 太古	2.475	2.49
133 太古	2.475	2.475
209 太古	-	-
133 太古	-	-
209 太古	-	-

青島啤酒銷港增一成

【本報訊】青島啤酒銷港增一成。據悉，青島啤酒在港銷售量顯著增加，增幅達一成。這反映了青島啤酒在港市場的競爭力，也顯示了港人對青島啤酒的喜愛。

九龍港外貿碼頭

【本報訊】九龍港外貿碼頭，最近已全面動工。據悉，該碼頭將為九龍港提供外貿服務，預計在近期內完工。這將進一步提升九龍港的港口競爭力，也顯示了香港對外貿易的重視程度。

湖北九龍港外貿碼頭

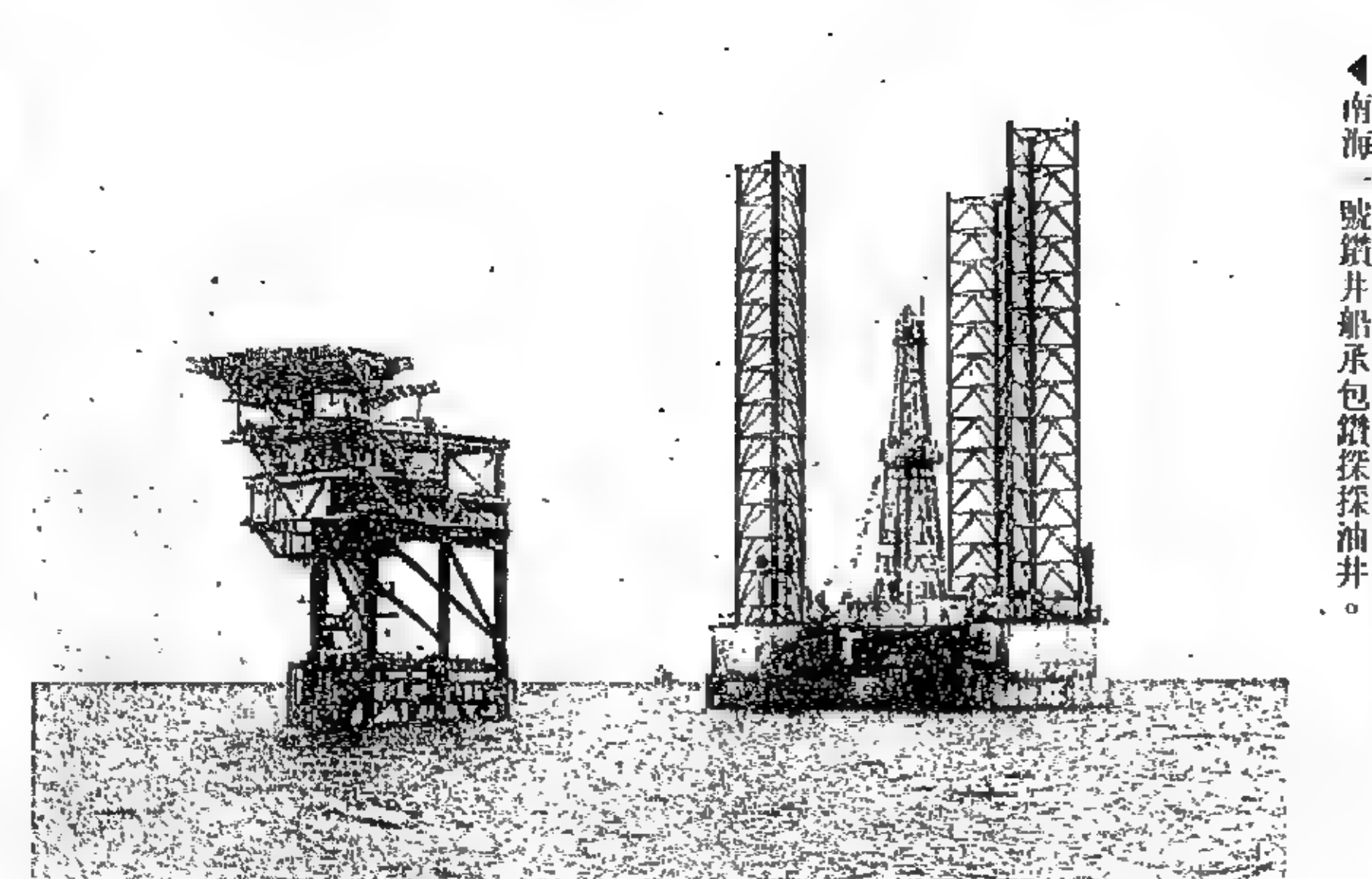
【本報訊】湖北九龍港外貿碼頭，最近已全面動工。據悉，該碼頭將為湖北九龍港提供外貿服務，預計在近期內完工。這將進一步提升湖北九龍港的港口競爭力，也顯示了湖北對外貿易的重視程度。



會後 智利外交部長與駐美大使
智利外交部長與駐美大使在會後合影。智利外交部長與駐美大使在會後合影。智利外交部長與駐美大使在會後合影。



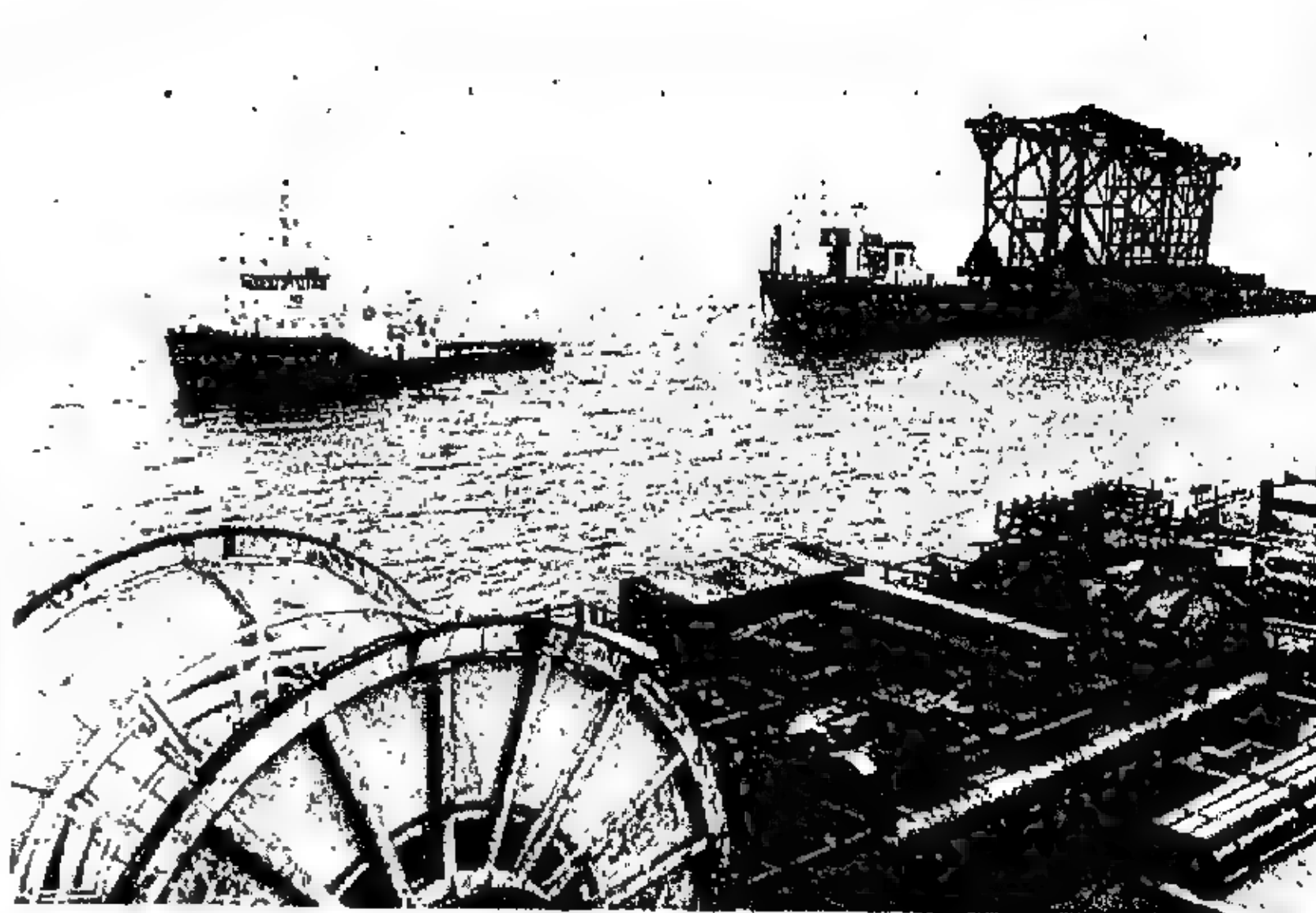
祝賀 星期日，智利外交部長與駐美大使在會後合影。智利外交部長與駐美大使在會後合影。智利外交部長與駐美大使在會後合影。



中國南海北部海槽北部
中國南海北部海槽北部。中國南海北部海槽北部。中國南海北部海槽北部。



愛德華王子入海軍
愛德華王子入海軍。愛德華王子入海軍。愛德華王子入海軍。



產試田油個一第海南
產試田油個一第海南。產試田油個一第海南。產試田油個一第海南。



美國共廿五載 今日攜手度晚年
美國共廿五載 今日攜手度晚年。美國共廿五載 今日攜手度晚年。美國共廿五載 今日攜手度晚年。

南非「國母」溫妮曼德拉
南非「國母」溫妮曼德拉。南非「國母」溫妮曼德拉。南非「國母」溫妮曼德拉。

搖滾音樂會
搖滾音樂會。搖滾音樂會。搖滾音樂會。

美發明新藥
美發明新藥。美發明新藥。美發明新藥。

珠江 阿混 失落的一代

本年度百花獎 出爐影后 方舒

大都市奇女子傳奇 十里洋場 勾心鬥角 花花世界 右戲精性

曹禺親筆改編

大上海 1937

中國大陸實地拍攝

明星 張翼 主演

明日 7:30 9:30 優先獻映

後天全線盛大獻映

荷京發生球場騷亂

球季伊始再起喋血

球迷互毆傷者十四人 廿一人被捕

國際最新匯市股

匯市	匯率	股市	指數
港幣	7.803	香港	16892.25
新加坡幣	2.062	新加坡	841.97
日圓	155.75	東京	1235.30
英鎊	1.493	倫敦	1824.7
美元	1.6825	紐約	2087.00
澳洲元	0.5162	雪梨	1883.72
紐元	0.5162	惠靈頓	

今日明日進出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
WAN CHUN (上午十一時)	香港	招商局
LISHAN (上午八時)	香港	招商局
OMEX PIONEER (上午四時)	香港	招商局
ANCHUN (下午)	香港	招商局
YENDAI MARU (上午六時)	香港	招商局
BENBANG (下午)	香港	招商局
ADRIAN MAERSK (下午四時)	香港	招商局
NEP AGATE (下午四時)	香港	招商局
SUPANYA (上午十一時)	香港	招商局
CAWA (上午十一時)	香港	招商局
HSING HWA (上午十一時)	香港	招商局
CHINA FIRST (上午十一時)	香港	招商局
HSIANG LUE (上午十一時)	香港	招商局
MING LONGEVITY (上午十一時)	香港	招商局
RIO VENTURE (上午十一時)	香港	招商局
VENUS (上午十一時)	香港	招商局
ZIM SYDNEY (上午十一時)	香港	招商局
AL WAJBA (上午十一時)	香港	招商局
PORTUNE CARRIER (上午十一時)	香港	招商局
HUA NING HE (上午十一時)	香港	招商局
VAR RANZANO BRIDGE (上午十一時)	香港	招商局

今日出口船隻

船名	往何處	代理
GEROL MONKADY (下午)	香港	招商局
DONAM No. 1 (下午)	香港	招商局
AXEL MAERSK (下午)	香港	招商局
FRANKFURT EXPRESS (下午)	香港	招商局
MURRAY EVERETT (下午)	香港	招商局
AL SALWA (下午)	香港	招商局
KORRIMA (下午)	香港	招商局
WAN CHUN (下午)	香港	招商局
ASIAN CLIPPER (下午)	香港	招商局
SU OI (下午)	香港	招商局
KUO LIE (下午)	香港	招商局
ZIM MONTREAL (下午)	香港	招商局
MING LONGEVITY (下午)	香港	招商局
VENUS (下午)	香港	招商局
EVER GLOBE (下午)	香港	招商局
EVER ORIENT (下午)	香港	招商局
SKY HOVER (下午)	香港	招商局

明日入口船隻

船名	由何處來	代理
HEGGH THREE (上午六時)	香港	招商局
XIN HUA 1 (上午六時)	香港	招商局
LAMON BAY (上午六時)	香港	招商局
HEP NAMJIN (上午六時)	香港	招商局
MAI MAERSK (上午六時)	香港	招商局
ALLIGATOR GLORY (上午六時)	香港	招商局
SHOLAND (上午六時)	香港	招商局
SL. DEFENDER (上午六時)	香港	招商局
VERGELEGEN (上午六時)	香港	招商局
ASIA ACE (上午六時)	香港	招商局
DEYUN (上午六時)	香港	招商局
KWANG TA 2 (上午六時)	香港	招商局
LUNA MAERSK (上午六時)	香港	招商局
MORNING GRACE (上午六時)	香港	招商局
PASEWALK (上午六時)	香港	招商局
LANKA AJITHA (上午六時)	香港	招商局
NEP AGATE (上午六時)	香港	招商局

明日出口船隻

船名	往何處	代理
HEGGH THREE (上午六時)	香港	招商局
XIN HUA 1 (上午六時)	香港	招商局
LAMON BAY (上午六時)	香港	招商局
HEP NAMJIN (上午六時)	香港	招商局
MAI MAERSK (上午六時)	香港	招商局
ALLIGATOR GLORY (上午六時)	香港	招商局
SHOLAND (上午六時)	香港	招商局
SL. DEFENDER (上午六時)	香港	招商局
VERGELEGEN (上午六時)	香港	招商局
ASIA ACE (上午六時)	香港	招商局
DEYUN (上午六時)	香港	招商局
KWANG TA 2 (上午六時)	香港	招商局
LUNA MAERSK (上午六時)	香港	招商局
MORNING GRACE (上午六時)	香港	招商局
PASEWALK (上午六時)	香港	招商局
LANKA AJITHA (上午六時)	香港	招商局
NEP AGATE (上午六時)	香港	招商局

輪船停泊表

船名	代理	泊位
GAO CHENG	招商局	13
PAN LONG	招商局	14
ZHANG JIA KOU	招商局	15
SU HE	招商局	16
SU LIN	招商局	17
QIN HUAI	招商局	18
AN LONG JIANG	招商局	19
ARACRUZ VENTURE	招商局	20
GEMINI SUN	招商局	21
HUANG SHAN	招商局	22
JIN JIANG	招商局	23
LONG SHOU SHAN	招商局	24
MAH II	招商局	25
NEW HAI HUA	招商局	26
WU LIAN QUAN	招商局	27
YUJANG 2	招商局	28
HUALAN	招商局	29
SHU YU QUAN	招商局	30
SUN HOPE	招商局	31

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317663

上海新海航有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司

香港—上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次: NEW HAI HUA (全貨箱班輪) 12-14/9 15-16/9

船名/航次: NEW HAI HUNG (散貨班輪) 17-18/9 12-19/9

船名/航次: NEW HAI LEE (散貨班輪) 17-18/9 13-19/9

船名/航次: NEW HAI NING (散貨班輪) 29/9 25-30/9

天津新海航有限公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港—天津 (新) 貨箱班輪

船名/航次: TIAN YUE (全貨箱班輪) 10-11/9 12-13/9

船名/航次: TIAN YAN (散貨班輪) 13-14/9 14-15/9

船名/航次: TIAN YU (散貨班輪) 16-17/9 17-18/9

船名/航次: TIAN YUE (散貨班輪) 14-20/9 21-22/9

關安航運企業有限公司

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港—福州 貨箱/散貨班輪

船名/航次: YONG AN (全貨箱班輪) 15-16/9 15-17/9

船名/航次: HUA AN (散貨班輪) 18-19/9 17-20/9

嘉禾輪船公司

JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN

香港—廈門 貨箱班輪

船名/航次: JIA HE (全貨箱班輪) 16-17/9 18-18/9

華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISE CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

香港—張家港/南通 全貨箱班輪

船名/航次: YUN FENG (全貨箱班輪) 21-22/9 22-24/9

大連雲輪船公司

DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., DALIAN

香港—大連 貨箱/散貨班輪

船名/航次: YUN FENG (全貨箱班輪) 21-22/9 22-24/9

魯豐航運有限公司

LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO

香港—青島 貨箱班輪

船名/航次: LU FENG (全貨箱班輪) 9-10/9 11-12/9

山東省海運公司

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

香港—青島 散貨班輪

船名/航次: WU LIAN QUAN (散貨班輪) 10-11/9 12-13/9

船名/航次: SHU YU QUAN (散貨班輪) 14-15/9 16-17/9

船名/航次: ZHEN ZHU QUAN (散貨班輪) 14-15/9 16-17/9

中國糧食食品進出口公司

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH

香港—青島 散貨班輪

船名/航次: WAN AN WU HAO (散貨班輪) 11-12/9 13-14/9

中國對外貿易運輸公司

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH

香港—天津 散貨班輪

船名/航次: KWANG CHOW (散貨班輪) 8-10/9 11-12/9

船名/航次: SEA RAINBOW (散貨班輪) 14-15/9 16-17/9

船名/航次: TSING YI ISLAND (散貨班輪) 21-22/9 23-24/9

NORWEGIAN ASIA LINE

威亞航業公司

海華輪

M. V. "HALLVARD"

九月十三日到

九月十四日開

航線: 亞庇、古晉、泗水及山打根

海興輪

M. S. "HAI KING"

九月九日由天津開

九月十一日由上海開

九月十三日由香港開

九月十五日由廣州開

九月十七日由汕頭開

九月十九日由廈門開

九月廿一日由福州開

九月廿三日由寧波開

九月廿五日由溫州開

九月廿七日由寧波開

九月廿九日由溫州開

十月一日由寧波開

十月三日由溫州開

十月五日由寧波開

十月七日由溫州開

十月九日由寧波開

十月十一日由溫州開

十月十三日由寧波開

十月十五日由溫州開

十月十七日由寧波開

十月十九日由溫州開

十月廿一日由寧波開

十月廿三日由溫州開

十月廿五日由寧波開

十月廿七日由溫州開

十月廿九日由寧波開

十月卅一日由溫州開

招商局建瑞運輸有限公司

承運往來香港至深圳特區蛇口工業區、廣東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備有20、40貨櫃車及各種密封車、吊機、平斗貨車、第二、五類危險品牌照貨車。本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦事處，附有專業報關人員，負責協助辦理出入口證及報關手續。

香港辦事處: 香港干諾道西15-16號招商局大廈301室 電話: 5-418711

蛇口辦事處: 蛇口工業區招商局北路招商大廈835室 電話: 91571、91369

文錦渡辦事處: 文錦渡惠康街102室

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各種位貨車運輸服務。

香港聯絡處: 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大廈301-2室 電話: 3-841138 3-841105-6

深圳聯絡處: 3-9788

廣州聯絡處: 7-74838

佛山聯絡處: 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡處: 86204、86514、86189

華閩船務企業有限公司

HUAWAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

地址: 香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話: 5-460572 5-479829

定期班輪川航香港—福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
廈門	閩海120	逢六、十六、廿六
北寧山(貨櫃)	每旬一航次	
廈門	廈水運20	逢星期一
廈門	廈水運22	逢星期三
廈門	廈水運23	逢星期五
泉州	閩海224	每月五、一六航次
泉州	泉州4號	

● 大宗貨物，可特別安排專船接運。
● 有貨物到中國其它沿海口岸，歡迎垂詢。

華閩運輸倉儲有限公司

承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各種位貨車運輸服務。

香港辦事處: 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大廈301-2室 電話: 3-841138 3-841105-6

深圳聯絡處: 3-9788

廣州聯絡處: 7-74838

佛山聯絡處: 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡處: 86204、86514、86189

美西美

M. V. "MAH II"

九月九日由天津開

九月十一日由上海開

九月十三日由香港開

九月十五日由廣州開

九月十七日由汕頭開

九月十九日由廈門開

九月廿一日由福州開

九月廿三日由寧波開

九月廿五日由溫州開

九月廿七日由寧波開

九月廿九日由溫州開

十月一日由寧波開

十月三日由溫州開

十月五日由寧波開

十月七日由溫州開

十月九日由寧波開

十月十一日由溫州開

十月十三日由寧波開

十月十五日由溫州開

十月十七日由寧波開

十月十九日由溫州開

十月廿一日由寧波開

十月廿三日由溫州開

十月廿五日由寧波開

十月廿七日由溫州開

十月廿九日由寧波開

十月卅一日由溫州開

鮮鄉思 增見聞

旅居海外的華僑，渴望知道家鄉的一切。天天寄發家書，不易辦到，讓他們每天看到刊有香港新聞、家鄉消息、國際大事的大公報，却完全可能。請致電5-8911925大公報發行課，即可代辦手續，將報紙按時送到你親友手上。

下列三者可供選訂:

大公報(海外航空版) 大公報(美洲傳真版) 大公報(香港版)

入口船期預告			
船名	公司	由	到
天龍	TIAN YUE	香港	9/11
韓國元興	KOREAN WONIS JIN	香港	9/11
金興利	GOLD ORLI	香港	9/11
榮興	NAMGANG GLORY	香港	9/11
第十三號	SHIKISHIMA MARU	香港	9/11
南江	AMERICAN ENVOY	香港	9/11
榮興	LUFENG	香港	9/11
榮興	MERAPI	香港	9/11
榮興	EVER GOODS	香港	9/11
榮興	QING CHUAN 1	香港	9/11
榮興	MING MOON	香港	9/11
榮興	LUNA MAERSK	香港	9/11
榮興	SWAN REEFER	香港	9/11
榮興	MERCURY ACE	香港	9/11
榮興	NIP. AMBKR	香港	9/11
榮興	SANDYS BAY	香港	9/11
榮興	TAR PING	香港	9/11
榮興	YONGA MELATI	香港	9/11
榮興	EARNST VENTURE	香港	9/11
榮興	YANANWU HAO	香港	9/11
榮興	PRAYADE SEA	香港	9/11
榮興	MING CHENG	香港	9/11
榮興	PRES. TYLER	香港	9/11
榮興	RAINBOW	香港	9/11
榮興	CONCORD CASSAN	香港	9/11
榮興	AGNES VENTURE	香港	9/11
榮興	HUAN JIANG	香港	9/11
榮興	HERCHANG	香港	9/11
榮興	SEA ROYAL	香港	9/11
榮興	ALDEBA	香港	9/11
榮興	DONAM NO. 9	香港	9/11
榮興	HAI KING	香港	9/11
榮興	LAURA MAERSK	香港	9/11
榮興	ALS RELANCE	香港	9/11
榮興	BUNGA PERMAL	香港	9/11
榮興	NEW HAI HUNG	香港	9/11
榮興	CENTRAL VISAYAS	香港	9/11
榮興	PANAMA MARI	香港	9/11
榮興	NIP. DIAMOND	香港	9/11
榮興	HIRA MARU	香港	9/11

出口船期預告			
船名	公司	往	開
天龍	TIAN YUE	香港	9/11
韓國元興	KOREAN WONIS JIN	香港	9/11
金興利	GOLD ORLI	香港	9/11
榮興	NAMGANG GLORY	香港	9/11
第十三號	SHIKISHIMA MARU	香港	9/11
南江	AMERICAN ENVOY	香港	9/11
榮興	LUFENG	香港	9/11
榮興	MERAPI	香港	9/11
榮興	EVER GOODS	香港	9/11
榮興	QING CHUAN 1	香港	9/11
榮興	MING MOON	香港	9/11
榮興	LUNA MAERSK	香港	9/11
榮興	SWAN REEFER	香港	9/11
榮興	MERCURY ACE	香港	9/11
榮興	NIP. AMBKR	香港	9/11
榮興	SANDYS BAY	香港	9/11
榮興	TAR PING	香港	9/11
榮興	YONGA MELATI	香港	9/11
榮興	EARNST VENTURE	香港	9/11
榮興	YANANWU HAO	香港	9/11
榮興	PRAYADE SEA	香港	9/11
榮興	MING CHENG	香港	9/11
榮興	PRES. TYLER	香港	9/11
榮興	RAINBOW	香港	9/11
榮興	CONCORD CASSAN	香港	9/11
榮興	AGNES VENTURE	香港	9/11
榮興	HUAN JIANG	香港	9/11
榮興	HERCHANG	香港	9/11
榮興	SEA ROYAL	香港	9/11
榮興	ALDEBA	香港	9/11
榮興	DONAM NO. 9	香港	9/11
榮興	HAI KING	香港	9/11
榮興	LAURA MAERSK	香港	9/11
榮興	ALS RELANCE	香港	9/11
榮興	BUNGA PERMAL	香港	9/11
榮興	NEW HAI HUNG	香港	9/11
榮興	CENTRAL VISAYAS	香港	9/11
榮興	PANAMA MARI	香港	9/11
榮興	NIP. DIAMOND	香港	9/11
榮興	HIRA MARU	香港	9/11

渣華輪船公司			
船名	公司	往	開
NEDLOID WILLEMSKERE	渣華	香港	9/11
NEDLOID WISSEKERK	渣華	香港	9/11
MORNING GRACE	渣華	香港	9/11
(OMITTING MAHE)	渣華	香港	9/11
PIKE BANK	渣華	香港	9/11
(FOR MAHE ONLY)	渣華	香港	9/11
HAYAKAWA MARU	渣華	香港	9/11
S.A. VAAL	渣華	香港	9/11
NEDLOID AMERSFOORT	渣華	香港	9/11
NEDLOID SINGAPORE	渣華	香港	9/11
拉丁美洲	渣華	香港	9/11
MARIS SPORTSMAN	渣華	香港	9/11
NEDLOID LOIRE	渣華	香港	9/11
NEDLOID LEUVE	渣華	香港	9/11
NEDLOID LOIRE	渣華	香港	9/11
NEDLOID LEUVE	渣華	香港	9/11

BRUNEI ASIA LINE			
船名	公司	往	開
PRAYADE SEA	BRUNEI ASIA	香港	9/11
MAY QUEEN	BRUNEI ASIA	香港	9/11
SPECO TRUST	BRUNEI ASIA	香港	9/11
NANSING I	BRUNEI ASIA	香港	9/11
SPECO EXPRESS	BRUNEI ASIA	香港	9/11

今日明			
船名	公司	往	開
WAN CHUN	今日明	香港	9/11
LISHAN	今日明	香港	9/11
OMEX PIONEER	今日明	香港	9/11
ANCHUN	今日明	香港	9/11
TENDAI MARU	今日明	香港	9/11
BIBI	今日明	香港	9/11
ADRIAN MAERSK	今日明	香港	9/11
NEP AGATE	今日明	香港	9/11
SUPANTA	今日明	香港	9/11
CANA	今日明	香港	9/11
HSING HWA	今日明	香港	9/11
CHINA FIRST	今日明	香港	9/11
HSIANG LIE	今日明	香港	9/11
MING LONGEVITY	今日明	香港	9/11
VENUS	今日明	香港	9/11
ZIM SYDNEY	今日明	香港	9/11
AL WAJBA	今日明	香港	9/11
FORTUNE CARRIER	今日明	香港	9/11
HUA NING	今日明	香港	9/11
HUA RANZANO BRIDGE	今日明	香港	9/11

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓(3718室) 電話: 5-8449198

天津海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名	收貨	載貨	到-離港
TIAN YUE (天龍) V598	9/9	11-12/9	
TIAN YAN (天燕) V218	11/9	13-14/9	
SKY HOVER (天翔) V968	13/9	15-16/9	
TIAN YUE (天龍) V608	14/9	17-18/9	

收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

亞細亞船務有限公司

Asian Development Co., Ltd.

香港-上海散裝貨直航班輪

兼收上海及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	載貨	到-離港
TING JIANG (汀江) V8627	9/9	8-11/9	
XIANG JIANG (香江) V8630	12/9	12-14/9	
XIANG JIANG (香江) V8632	21/9	21/9	

收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-4999388

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨

船名	收貨	載貨	到-離港
TRADE RELISH (易津) V8620N	11/9	17/9	19-20/9
TRADE RELISH (易津) V8621N	23/9	29/9	1-2/10

收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港-上海全貨箱班輪

船名	收貨	載貨	到-離港
MILD OCEAN (通洋) V8635	10/9	11-12/9	
MILD OCEAN (通洋) V8637	19/9	25/9	26-27/9

代理: JSA (H.K.) Ltd. 電話: 0-4972411 0-4977073

渣華輪船公司

香港: 5-455633 澳門: 764631 (經理基洋行)

航線

船名	開航日期
NEDLOID WILLEMSKERE	9月30日
NEDLOID WISSEKERK	10月30日
MORNING GRACE	9月18日
(OMITTING MAHE)	
PIKE BANK	9月28日
(FOR MAHE ONLY)	
HAYAKAWA MARU	9月28日
S.A. VAAL	10月6日
NEDLOID AMERSFOORT	9月16日
NEDLOID SINGAPORE	9月16日
拉丁美洲	9月26日
MARIS SPORTSMAN	9月26日
NEDLOID LOIRE	9月27日
NEDLOID LEUVE	9月27日
NEDLOID LOIRE	9月27日
NEDLOID LEUVE	9月27日

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂朥越特快航線

(兼收12/20尺貨櫃及冷藏罐往各港口)

巴越海

PRAYADE SEA 九月十一日開行
直航: 納閩、古晉、詩巫

金皇后

MAY QUEEN 九月十五日開行
直航: 汶萊、亞庇、斗湖、山打根

土必信

SPECO TRUST 九月廿五日開行
直航: 納閩、古晉、詩巫

南星

NANSING I 九月廿五日開行
直航: 汶萊、亞庇、斗湖、山打根

土必快

SPECO EXPRESS 九月廿七日開行
直航: 汶萊、亞庇、斗湖、山打根

散貨及貨櫃收貨站: 廣東貨倉有限公司 九龍彌敦道一號

龍華企業有限公司

LONGHUA ENTERPRISING CO. LTD. SHANTOU

香港-汕頭 定期貨箱/散貨班輪

船名	船期	收貨期	離期
龍華一號	7/9	10/9	11/9
M.V. "LONG HUA 1"			
龍華二號	10/9	13/9	14/9
M.V. "SUI JIU LAO"			
汕頭號	13/9	16/9	17/9
M.V. "SHAN TAU"			

請買客運到本公司辦理、付貨手續

華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & STORAGE CO. LTD.
香港: 3-7391911 廈門: 3-7221808 (龍華公司)

TOKO LINE

定期直航
星加坡、巴生

SHIKISHIMA MARU NO. 13
13號島丸 9月11日到
THAI ROSE
大隆 9月25日到
MAJOR TRADER
大昌 10月2日到

總代理: 金海輪船有限公司
香港中環皇后大道中111號(德輔道中) 803室
電話: 5-227822
接駁處: 大源船務有限公司
香港中環皇后大道中50-52號(德輔道中) 2樓
電話: 5-468151 5-405889
收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-497632 3-408020

招商局建瑞運輸

承運往來香港至深圳特區蛇口
東莞及全國各地陸路運輸業務
有20、40呎櫃及各種位密特
平斗貨車、第二、五類危險品
本公司在蛇口工業區、深圳文
事處, 附有專業報關人員, 負
出入口證及報關手續。
香港辦事處: 香港干諾道西15-16
301室 電話: 5-447402
蛇口辦事處: 蛇口工業區招商北路
電話: 91571、91369
文錦渡辦事處: 文錦渡惠德隆102室

招商局

招商局船務企業有限公司
香港: 上海定期客貨班輪

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

香港: 寧波、溫州散貨航線

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

香港: 寧波、溫州散貨航線

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

刊登大分類廣告

費用廉 收效大

有行成行貨箱運輸公司
YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

香港-往返-廣州市及廣東省各地代
客報關, 直接拖至收貨人地址, 貨櫃齊
備, 免租, 中轉貨物, 直運至世界各地
並可免稅香港中轉費。不另收費。

地址: 香港干諾道西40-41號東江大廈八樓
電話: 5-591987-30
廣州辦事處: 廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電話: 882590 861530
文錦渡辦事處電話: 89702
香港區聯絡人: 羅超耀先生, 陳錦波先生
直線電話: 5-489554

上海市錦江航運有限公司

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港-上海散裝貨直航班輪

船名	定期客貨班輪	收貨	到-離港
錦江 (定期客貨班輪)	V.33	9月7日抵港	9月8-9日收貨
M.V. "JIN JIANG"			9月12日開行
錦江 (定期客貨班輪)	V.35	9月22日抵港	9月27日開行
M.V. "JIN JIANG"			

總代理: 金鋼船務企業有限公司
RICHOW SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
地址: 香港干諾道西111號德輔道中大廈2102室
電話: 5-447402 5-447403 72267 RICHOW
收貨站: 油蔴地卸貨區華記登

名神汽船株式會社

Meishin Line

船名	往	開航
"FORTUNE CARRIER"	新加坡	9月10日到
"PINE TREE"	新加坡	9月16日到
"FUKUON MARU NO.28"	新加坡	9月27日到

總代理: 海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號德輔道中603室
電話: 5-412821-4 5-439504

珠成海陸運輸有限公司

ZHU SHENG TRANSPORTATION CO. LTD. OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE.

香港-珠海(香港、九州港)

船名	往	開航
珠外103	珠海	9月21日
珠外104	珠海	9月22日
珠外105	珠海	9月23日
珠外106	珠海	9月24日

另有專船承接裝箱及散裝貨物往來廣東省沿海各港口

★承接世界各地港口貨金程服務
本公司國內自備有貨櫃車、吊機及
各埠大小貨車等設備代客承運
由珠海至廣東省各口岸運輸服務。
香港總代理: 珠成海陸運輸(香港)有限公司
地址: 香港干諾道中200號信德中心26樓2607室
電話: 5-466094 5-466095 (七線)
電傳: 07-27 ZHUSN
收貨站: 香港灣仔貨物碼頭內

招商局

招商局船務企業有限公司
香港: 上海定期客貨班輪

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

香港: 寧波、溫州散貨航線

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

香港: 寧波、溫州散貨航線

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

招商局

招商局船務企業有限公司
香港: 上海定期客貨班輪

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

香港: 寧波、溫州散貨航線

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

香港: 寧波、溫州散貨航線

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

招商局

招商局船務企業有限公司
香港: 上海定期客貨班輪

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

香港: 寧波、溫州散貨航線

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

香港: 寧波、溫州散貨航線

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

招商局

招商局船務企業有限公司
香港: 上海定期客貨班輪

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

香港: 寧波、溫州散貨航線

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

香港: 寧波、溫州散貨航線

船名	往	收貨	開航
海興	V.31	9/12/9	9/15/9
SHANGHAI	V.36	9/17/9	9/20/9
海興	V.33	9/27/9	9/30/9
SHANGHAI	V.38	10/1/9	10/4/9

為圓，隊圓

洲 線

赫爾加道	KORISAN WONIS JIN	加州組的	0月11	烈	洪
赫里加道	ALLIGATOR GLORY	西北太平洋組的	0月11	大	洪
次爾德	SL, DEFENDER	西北太平洋組的	0月11	大	勝
次爾德	AMERICAN ENVOY	加州組的	0月11	奧	勝
莫寶	MINING MOON	西南太平洋組的	0月11	奧	勝
明滿	LOU LUNA MAERSK	洛杉磯組的	0月11	華	荷
象以馬	HIRA'MARU	加州組的	0月11	馬士	華
奈馬德	PRES, TYLER	西北太平洋組的	0月12	德	華
奈馬德	NBP, AMBER	西南太平洋組的	0月12	德	華
美加州	AMERICAN CALIFORNIA	加州組的	0月13	奧	勝
斯馬士	LARS MAERSK	加州組的	0月13	馬士	華
海平佛士	NBP, DIAMOND	西北太平洋組的	0月13	港	德
沙沙那	ZIM SAVANNAH	洛杉磯組的	0月13	新	興
海平佛士	NBP, GARNET	西南太平洋組的	0月14	港	德
海平佛士	OCEANIA QUEEN	檀香山	0月14	怡	和
門德馬	PRES, MONROE	西北太平洋組的	0月14	德	統
康利馬	CORNELIA MAERSK	西北太平洋組的	0月14	馬士	華
史大特使	PORT, DIPLOMAT	西北太平洋組的	0月14	港	德
長安	EVER GRAND	歐太平洋	0月14	利	達
平平前進	PACIFIC PROGRESS	歐太平洋	0月14	太	古
百伏取	BARBER PERSEUS	西北太平洋組的	0月15	百	保
吉河	JINGHE	加州組的	0月15	招	紹
紹斯馬士	LARS MAERSK	加州組的	0月15	馬士	華
長生	EVER VITAL	西北太平洋	0月16	利	達
洛杉磯	NBP, GARNET	西南太平洋組的	0月16	港	德
新華	EVER BRIDGE	歐太平洋	0月18	何	時
美國寶昌	AMERICAN MERCHANT	加州組的	0月17	奧	利
赫爾加道	KORISAN WONIS ONE	加州組的	0月17	奧	利
華新華	GOLDEN GATE BRIDGE	西南太平洋組的	0月17	港	德
亞安得士	SL, INNOVATOR	西北太平洋組的	0月18	海	隆
長安	ASIAN VENTURE	西南太平洋組的	0月18	港	德
長安	EVER GROUP	西南太平洋	0月19	利	達
納德德	PRES, GRANT	西北太平洋組的	0月19	利	達
平事華	PORT, EXECUTIVE	西南太平洋組的	0月19	港	德
可立馬	COLIMA	加州	0月19	德	佛
明滿	MING GALAXY	洛杉磯組的	0月20	海	隆
自貢主	SL, INDEPENDENCE	北太平洋組的	0月20	港	德
羅拉馬士	LAURA MAERSK	加州組的	0月20	馬士	華
美國奧克拉馬	AMERICAN OKLAHOMA	加州組的	0月20	奧	華

李漢卿	HANJIN INCHON	西北太平洋	9月21	天	祥
朱樂馬士	CHARLOTTE MAERSE	西北太平洋組	9月21	馬	士
長街	EVER LEVEL	紐約	9月21	利	達
新加坡總領事	PRES. ROOSEVELT	西北太平洋組	9月21	利	達
自由	ORT.FREEDOM	西南太平洋組	9月23	港	都
中 南 美 洲 線					
美國大使	AMERICAN ENVOY	巴拿馬	9月11	奧	輪
馬立比	MERAPI	加錫比海	9月12	海	達
巴拿馬丸	PANAMA MARU	加錫比海	9月13	海	返
國家完整	NATIONAL INTEGRITY	中南美	9月13	大	川
長宏	EVER GRAND	加錫比海	9月16	利	達
華南主角	MERCHANT PRINCIPAL	加錫比海	9月16	大	阪
華亞	VAR	智利	9月16	大	阪
比芬蘭	GIORGIS	中南美	9月16	大	阪
德萊安尼	NL,AMERSFOORT	墨西哥中南美	9月16	大	阪
德華新加坡	NL, SINGAPORE	巴拿馬加錫比海	9月16	大	阪
馬拉魯	MARANON	黎拿	9月17	大	阪
澳洲・新西蘭線					
天鵝少島	SWAN REEFER	弗里曼特爾	9月11	寶	隆
嘉沙達	BUNGA ANGANA	澳洲	9月13	池	知
華西奧斯	VASILIS KATSIKIS	新西蘭	9月14	池	知
太平口	TAI PING KOU	澳洲	9月14	池	知
蘇美夫	KHUD, ZHUKOV	澳洲	9月16	池	知
太平洋貨輪	PACIFIC CONTAINER	澳洲	9月17	池	知
成都	CHENG TU	新西蘭內亞	9月17	太	古
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	9月18	太	古
東方大使	ORT,AMBASSADOR	澳洲	9月24	太	古
新大港	ZIM TRIESTE	澳洲	9月28	太	古
捷成利皮亞	JEBBEN NAPIER	新西蘭	9月28	太	古
育喜德路加	BUNGA SEROIA	新西蘭	9月28	太	古

[illegible][illegible]

參加運求最佳紀錄

【本報訊】第十屆亞運會將於九月二十二日在漢城舉行，香港派出代表團及隨行人員已抵韓，該國總理金泳世亦將親臨機場迎接。

沙里士蘭，參加第四十屆運動會的香港亞運代表團有職員三十九人，運動員共一百八十三人。他得，其前總統、奧委會及各協會主席均親臨機場，剛離港部分職位的人數，雖更多項目可以參賽，這是「大使級」水平，希預可以爭取较好的成績。

這批比賽，港隊各隊員均，他認為中國、日本、南美洲、三強，中國是亞洲第一強隊，近年來，進步快，今年來大提高，他預測，二、三頭的名額，多人驚奇。

至於將會開閉兩部分，就讀問題所癢，不易取得佳績。

泰國亞運健兒逾二百，料僅能奪取少量獎牌

會館吞大部份獎牌，泰國國一行共一百八十人，包括十五名運動員，將參加十五項賽事，大部份運動會都是八五屆奧運運動會的優秀者。

測預作信正董會協船帆國中

他又說，在上屆奧運會，中國隊參加角逐，在「O.K.」級上得第六名，「火球」比賽得第八。

隨着中國進入國際帆船總會，與各國強手的交流日益增加。一九八四年，中國參加了奧運會，四「O.K.」級及「芬人」級比賽。一九八八年，在香港舉行的「七五」企業「級世界冠亞賽」，中國獲得第十九名。

他說，中國的帆船運動還是比較年輕，全國共有九個省、市、市就有帆船隊。由省及程度不同來培養帆船的體校，整支隊伍動水手仍很艱難。今次組建，中國隊抱着廣結善緣的心態參加，希望通過更多的比賽交流，迅速提高中國帆船的水平。



南韓開放軍用機場 民航客機可以降落

不少亞運代表隊包機將在此着陸

【本報漢城八日電】由於漢城的金浦國際機場狹窄，一時難以容納大量的外賓及參加亞運的運動員，南朝鮮政府利用機場也開放讓飛機使用。

位於漢城南部的「南空軍基地」今天又獲准得下數架日本、美國及英國的戰機飛來。

由於城南蓋地比金浦機場更接近市中心，所以估計有不少運動會的包機都會在該處着陸。

此特種「由漢城南空軍基地起飛到亞洲地區」十二分鐘的短程飛行，從去年開始，便供長途客輪前往亞運，運往東京、台北等處。

千餘名隨員和三名顧問會面後，他將帶領代表團前往平壤與北朝鮮官員會晤。

【路透社漢城八日電】一名赴漢城探訪日本亞運會的朝鮮籍國室若岩在此地與

中國記者視察漢城會親

何家輝曾獲英聯邦賽射擊季軍，他這次參加亞運會，如打出九環，可望取得第五名，如越過五五〇環，就有進入三甲行列。

一九九〇年九月十八日的訪問，增耕祭。
 時朝鮮語為日本的
 父父親於一九一
 移居滿洲，當
 山東鄭家屯他們居住
 在東南部的祖先公。

香港亞運代表團名單

[illegible]

日泳隊能佔絕對優勢嗎？

中國新聞社記者　何耕新

拿走一百
有參預項
三十，
日本組成
。據日本
隊共二
陸陽名屬
亞運會女
米自由泳和四百米個人混合泳一項亞洲最好

日本游泳界人士的憂慮，並非杞人憂天。
星洲亞運會，中國游泳選手奪得日本健兒
手中的一百五十米蛙泳金牌，而日本人搶
去歐洲第一男子一百米蝶泳三枚金牌，除了
於西曆一九五一年在比利時布魯日舉行的第
四屆世界游泳錦標賽上，游得比捷克斯拉夫
選手好的成績已經超過七十次，如十六歲
的關谷幸子以來連創女子四百米自由泳、八百
米自由泳和四百米個人混合泳三項亞洲最好

米自由由
目仍佔首
亞細亞水
蘭池水手
至於淡水
大勝入選
比賽，

謝一寧

何家輝自稱機會不高

、射擊、游泳、
尼泊爾上屆派隊
參加亞運的規模較現
時為小，只有 百二
十四人。

印尼亞運隊
昨飛抵漢城

家及地區。
他認 印尼隊將一
球、三項、曲棍球比
賽中缺席。

的二十項，確是在籃
球、三項、曲棍球比
賽中缺席。

港亞運代表團團長稱
射擊乒乓球可獲佳績

【本報訊】香港亞運會我國團長楊俊



大・由於新隊伍組



亞細亞火油
下月初
組織委

【本報訊】亞
七日第十日在深

許晉奎邱德根昨簽約

轉樁轉樁已名不虛傳。上屆主席許世英與亞細亞銀行主席施肇基在亞視大樓正地足踏椅合拍，粉容粉靨歡顏歡聚，足踏足踏轉樁轉樁的，足踏與足踏皆以面交密為由，一不允遂發難與的數字。

足總主席蔣經國，亞視所給出的條件，在價錢或權勢方面感到無聊無奈。他在亞視想讓該轉樁轉樁更有意義去勸足球，加上無緣已轉樁了本地球有多於一個轉樁，因為要有轉樁，故他認為有一個轉樁，故有進步。

轉樁轉樁已名不虛傳。上屆主席許世英與亞細亞銀行主席施肇基在亞視大樓正地足踏椅合拍，粉容粉靨歡顏歡聚，足踏足踏轉樁轉樁的，足踏與足踏皆以面交密為由，一不允遂發難與的數字。

足總主席蔣經國，亞視所給出的條件，在價錢或權勢方面感到無聊無奈。他在亞視想讓該轉樁轉樁更有意義去勸足球，加上無緣已轉樁了本地球有多於一個轉樁，因為要有轉樁，故他認為有一個轉樁，故有進步。

練年維泗，請他總結中國隊在尾獅杯的表現。年維泗指出，國隊在亞運前夕能夠奪得首冠，

[illegible]

戰果三比零 一小時結束戰鬥

[illegible]

現到粵兵及球員停賽影響多大。他並說，其實南華走哪一條線亦影響不大，因為南華一郡柱成，甘守澹。

「台灣拒絕參加」

他說，台灣拒絕參加，申請成為亞洲足球聯合會會員，今日日兵球協會發言人今日表示，台灣已經拒絕了該項申請，因為中國大陸參加的亞洲足球錦標賽的邀請。

「路透社台北六日電」

中國台北足球協會已經收到來自亞洲足球聯合會的邀請，參加在泰國舉行的亞洲足球錦標賽。

「本報訊」由亞運會編印的《進擊奧運會》叢書，現已出版，每本售價廿元。

他說，台灣拒絕參加，申請成為亞洲足球聯合會會員，今日日兵球協會發言人今日表示，台灣已經拒絕了該項申請，因為中國大陸參加的亞洲足球錦標賽的邀請。

「路透社台北六日電」

中國台北足球協會已經收到來自亞洲足球聯合會的邀請，參加在泰國舉行的亞洲足球錦標賽。

「本報訊」由亞運會編印的《進擊奧運會》叢書，現已出版，每本售價廿元。

▲告東尼昨日再次聲音兩邊走，先到牛活谷替吳曉操馬，然後與徐貴良一起前往沙

馬「公認」快於丁「米」來，表現十分出色，可憐此駒目前被禁在馬房，如禁令取消後，牠有甚，不可忽視。

十七匹新馬名單公布

▲馬會助理秘書長鄧紹銘昨已正式批准准十七匹新馬名單，其中大埔賽馬團體李榮發及丁一匹新馬「大排」，首戰即跑沙塵場，首屆再獲配新馬丁一匹，亦命名為「大大」。至於馬主朱明宗上屆亦獲配得仔「絲帶」，今屆再獲自馬，命名為「金腰帶」。

馬「公認」快於丁「米」來，表現十分出色，可憐此駒目前被禁在馬房，如禁令取消後，牠有甚，不可忽視。

1998

船名	歐
波和嶺山	CONCORD GASSAN
嘉里士	EVER LOADING
嘉里士	GALLANT II
賓得烈次	BUNGA PERMAI
卡波拉	CALIZ
達利	LIAO HE
韓河	KOREAN CHANCE
金尼大斯吉	KAP, KANDEVSKY
長興	EVER ORDER
賓得烈九	MONT BLANC MA
茂興	BOLD EAGLE
荷河	QING HE
長發豐	NIKOLAY GOLOVA
永豐	EVER GENTLE
丹加	TANGSR
百靈	LARKSPUR
新平泰亞	ZEM PRAFUS
波烈利	PRIMOIT
加那那港	CARDIGAN BAY
力加	KORRIGAN
德多夫斯	KONS, PAUSTOV
德多夫士	LUNA MAERKS
明發	MING LONGVEITY
曉星	NORASIA SAMANT
香港貨	H. K. CONTAINER
北洋貨	KITANO MARU
沙河	SHA HE
德爾瓦爾	PASSEWALK
靈山	LIANG SHAN
蘭山維	WISTERIA HILL
日蘭達蘭	JUTLANDIA
耶里	CAR STAR
耶里	EVER GENIUS
麥多	CONCORD DAISEN
瑪福	MERCATOR
瑪福	MING COMFORT
瑪士	BM. TOMAS
瑪士	
印・巴・	
太平	TAE PING
赫格三號	HEGGG THREE
金興利	GOLD ORLI
長發	EVER LOADING
荷士	AGNENTURE
東京	SHINKWA KENTU
京都	TOYKO BRIDGE
瑪福德	PRES. MONROE
瑪福德	MARIBOR
立發	UNI MODEST
發倫	VELENJE
龍力	BOLD EAGLE
龍力	OCEAN STRENGTH
百發利	KONKAR NERBUS
百發利	LARKSPUR
珍安	JANN ANN
珍安	TASMAN CLIPPER
斯里尼	LANIKA SRIMANI
德和山	CONCORD ECHIZEN
阿甘	AFMAN
荷發	GAO CHENG
荷發	CHU
明發	MING LONGVEITY
明發	PRINCE ROOSEVELT
金奧蘭	GOLDEN AUCLANK
香港德美	THOMASVERETT
好利	HOISIN
阿爾	OASIS ALTAIR
迪波夫	NIKOLAY TIKHONOV
威高	WILLINE TAIKO
亞蘭士	ARNOLD MAERKS
士維	WISTERIA HILL



M.S. "HERMES" AG.,
夏美雅士
M.S. "SOVEREIGN ACCORD",
蘇華倫

十月十日 開行
十一月五日 開行

澳門接載：日發船務公司
澳門新馬路門牌大豐銀行大廈二樓室 電話：428

精製 人參當歸

功能：調補氣血，強壯筋骨，去瘀生新，恢復健康。



福建省土畜產進出口公司

宮廷御用

神宮御

用後能迅速



力 超

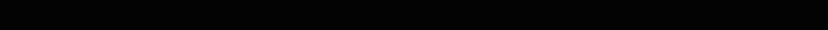
睡得安

（一種天然植物安眠藥）

古方生藥 萬應靈藥

廣州中環藥房分銷廣州總店

100



● 1981 年五十鈴柴油八噸 JCR 冷藏車

● 日本原廠冷藏車。可達零下二十度

● THERMOKING 柴油冷凍機可插 220 電用

商業

分類廣告

各類電化鋁及
金機·木紋紙



日本產
晶疊玻璃珠
品類多·大量供應
國華投資有限公司
517907261

柚木皮

本號專科：鐵窗、開山機、煮菜箱、拖車服務、常備吊機車、拖頭、各類型排、拖車救險車、來往港九國內各地、歡迎來電查詢。

香港地址：新界洪水橋柏樹花苑對面 電話：0-773344
國內地址：設錦苑車站廣場55號 電話：5540 傳呼：48381
題 關 組：記錦苑車站內路旁花籃對面（無線電聯絡）

泡強磁工車運輸

專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死氣喉、電池、歡迎來電查詢接洽。

正舖地址：新界元朗安樂路65號地下
電話：0-783383 0-783641
分店地址：新上水馬會道102號地下
電話：0-908276 0-917331

泡強磁工車材料行

專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死氣喉、電池、歡迎來電查詢接洽。

正舖地址：新界元朗安樂路65號地下
電話：0-783383 0-783641
分店地址：新上水馬會道102號地下
電話：0-908276 0-917331

國內冷藏雪櫃雲櫃

選辦世界各國名牌冷庫、冷藏設備、專業人士為客設計安裝各類：海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫，可派員到國內各地接洽設備，大量生產不鏽鋼冷庫雪櫃，代辦進口國內手櫃、歡迎垂詢及訂購。

地址：九龍新蒲崗11號地下
電話：3 7564570 3 7567663

豪華型旅遊大巴

全新五十鈴 噸自卸車*各類型麵包車農夫車

永信行 九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓
電話：3-325331 ~ 2 車場：0-772266

大吊機
汽車

577 地段
386082

全新自動乾洗設備

比價優 真正全自動大型桶
比價優 只售港元150真正正
比價優 國內到有無修繕站
比價優 國內到有無可寄
電話：97145119/97601714
電傳：43830 TWPE5 HX

佳富汽車公司

現貨全新豐田左軋總匯

12座麵包車F 92座轎車吉普車農夫車17—22
26座中巴原廠冷氣收錄機日野大巴電視錄影音
回鄉平售 3—905655 3—905602
大角咀美雲街門牌一樓富來商場26號室

港澳買單
境內提車

日本摩托車·進口組裝車·國產車現貨

港澳買單
境內提車

摩托車：本田125cc及145cc，雅馬哈80cc，鈴木100cc（原裝日本貨）；
貨車：鐵頭（進口發動機）加長車斗，二噸及五噸油車（外銷量最大）；
組裝車：五十鈴（南京）三噸貨車，大發（天津）三噸車，法國羅格小轎車，豐田農夫車，桑塔納小轎車等。

車型齊備，車價特廉，銷量永居第一！各國貨公司分銷！

特約代理：友誼貿易公司／香港德輔道中302及304號樓195號B 電話：5-423692、5-704809 北角
 內地代理：廣州汽車貿易公司／廣州文德路114號 電話：882402、883288 政府認可第一家

請電 四九三三〇

電話 二四九三三〇

地址 800 萬事得

地址 704 豐田

電化鋁

供應現貨

全新左軟車		
五十鈴 WFR 11DBLA	12座	
五十鈴 WFR 11DWLA	9座	
NPR 696LA	4.5噸	
萬事得 E1800	12座	
右軟——豐田 HIACE	6座	
豐田越野(吉甫)		

中成行 3-969255-6

進口中國

車輛年檢·驗車設備

適合國內車輛維修、檢查、保養用

歡迎港商或國內單位合作投資。

全部直接進口。歡迎查詢

總行汽車服務公司

地址 佛山 萬事得 800

地址 佛山 萬事得 704

地址 佛山 萬事得 800

地址 佛山 萬事得 704

年銷售超過五百七十萬個

原料來價平穩貨充足售價與去年相同

行單不禍至雙無福

蓋金輝

這是一篇關於命運與選擇的散文。作者以「行單不禍至雙無福」為題，探討了命運的捉弄。文章提到，有人認為命運是註定的，但作者認為，命運往往是由我們的選擇和行動所塑造的。文章通過對一些生活瑣事的描述，展現了命運的荒謬和不可預測性。

文采

期三十八新

這是一篇關於文學創作的評論文章。作者探討了文學創作的意義和價值，以及作家在創作過程中所面臨的挑戰和困境。文章強調了文學創作的獨立性和自由性，並呼籲作家們堅持創作，為社會和時代發聲。

天上人間同此情

湯銘

這是一篇關於愛情和情感的散文。作者以「天上人間同此情」為題，探討了愛情的普遍性和永恒性。文章通過對一些愛情故事的描述，展現了愛情的力量和美好。文章強調了愛情的純粹性和無私性，並呼籲人們珍惜愛情，勇敢追求幸福。

敏於追求的心聲

陳東璇

這是一篇關於追求和奮鬥的散文。作者以「敏於追求的心聲」為題，探討了追求夢想的意義和價值。文章強調了追求過程中的艱辛和挑戰，並呼籲人們保持敏銳的感知力和堅韌的毅力，勇往直前，追求自己的理想。

奇馨卅周年大酬賓

各式月餅九折發售

初三至初五購月餅即可獲折扣

劉大白的詩風

孫安

這是一篇關於劉大白詩歌的評論文章。作者探討了劉大白詩歌的風格和特點，以及他在詩歌創作中的貢獻。文章強調了劉大白詩歌的通俗性和社會性，並認為他是中國現代詩歌的重要代表人物之一。

卒章顯志

陳如江

這是一篇關於文學創作的評論文章。作者探討了文學創作中「卒章顯志」的寫作技巧，以及這種技巧在文學作品中的應用。文章強調了「卒章顯志」對於突出主題和增強作品感染力的重要性。

文詞語類釋

文湘

這是一篇關於文詞語類釋義的文章。作者對一些常見的文詞語類進行了詳細的解釋和說明，幫助讀者更好地理解文詞的含義和用法。文章內容豐富，條理清晰，是學習文詞的好參考。

禽獸犧牲

牛壯

這是一篇關於動物犧牲的散文。作者以「禽獸犧牲」為題，探討了動物在人類社會中的地位和作用，以及動物為人類所做的犧牲。文章強調了動物與人類之間的相互依戀和相互尊重，並呼籲人們善待動物，保護環境。

酒樓

惠服務

紅燒鵝翅 雲腿一品拼盤

美國CDC計算機公司

高薪聘請業務員、技術員

報稅

專業代辦

五湖學院

加拿大多倫多

徵求

各類人才

遠東銀行代收本報分類廣告

分類	廣告內容	電話
徵求	徵求各類人才、服務等	5-214438
報稅	專業代辦報稅服務	5-455166
醫藥	各類醫藥服務、診所等	5-833913
教育	各類教育培訓、學院等	5-781825
商業	各類商業服務、公司等	5-647669
其他	各類其他分類廣告	5-560171

為《我兒萬歲》賣廣告
亞視擬借對台宣傳
無線卒之不予接納

戒煙目的在嘗試
開煙後又再係煙
有半年多
但戒煙已
開煙後，阿蘭說，戒煙已
有半年多，但戒煙已
開煙後，阿蘭說，戒煙已
有半年多，但戒煙已

英雄本色的角色
電影《英雄本色》中，周潤發飾演的「阿威」，是該片中最令人印象深刻的角色之一。周潤發在片中的表現，展現了他作為演員的精湛演技。他飾演的「阿威」，是一個有情有義、敢作敢為的江湖人物。他的形象深入人心，成為觀眾心目中的英雄。周潤發在片中的表現，不僅為該片增色不少，也為他贏得了觀眾的廣泛好評。

離職聲明
本公司董事總經理黃錦活先生已於一九八六年九月一日離職。今後黃先生在外一切舉止均與本公司無關。特此聲明。
上明貿易有限公司啟

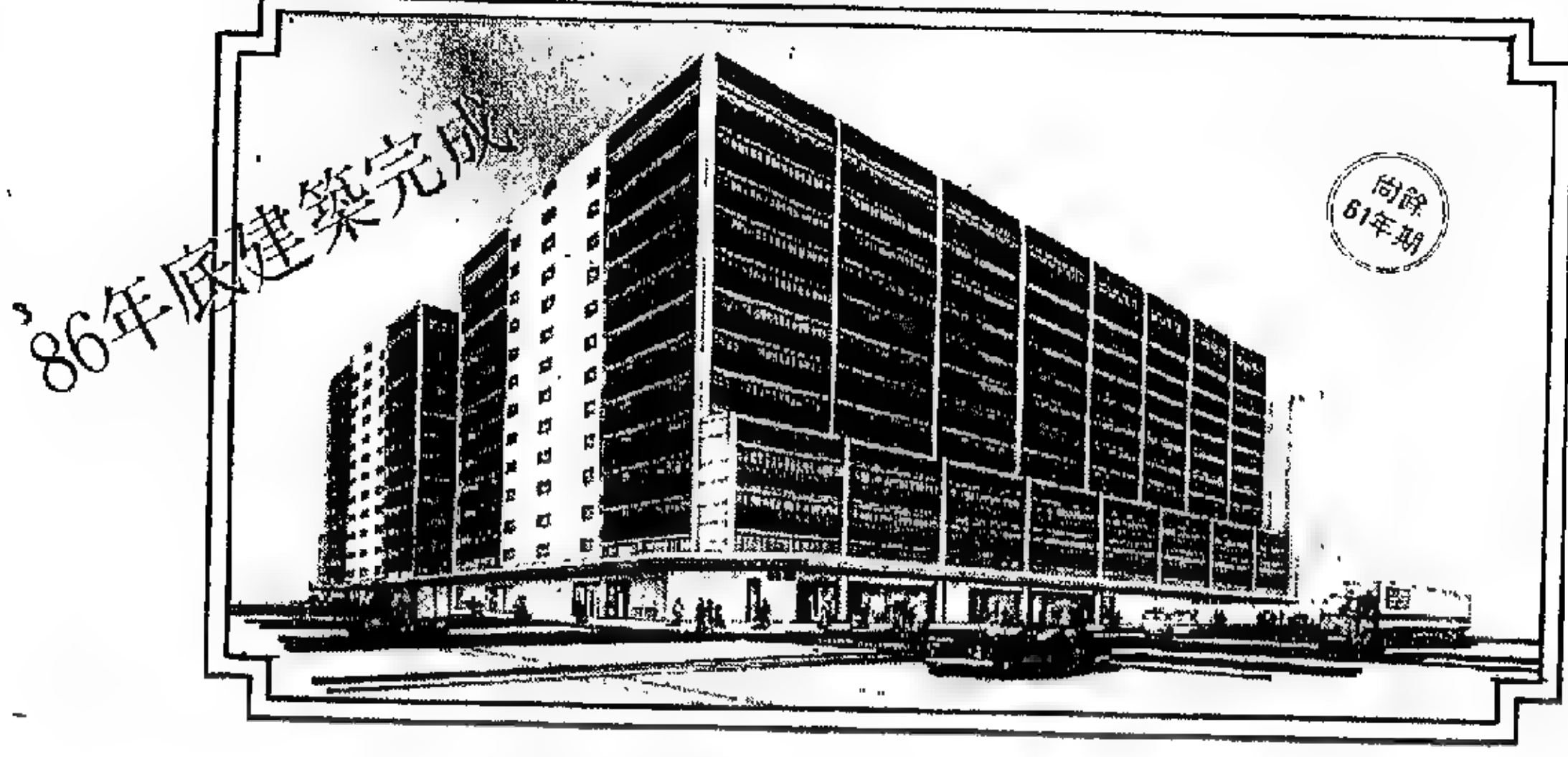
鳳凰彩
天衣白情色
春叫鬼龍
姐女少慾性

映戲天今
映戲天今
映戲天今
映戲天今

設備完善 交通方便

富高工業中心

九龍紅磡碼頭街/民樂街



86年底建築完成

同層
61年租

廠房面積2,020至全層89,298呎
每單位僅售721,000元起 欲購從速

本大廈位於高級港貨重工業區 工源充裕
直通機場及尖沙咀之新路現正全速興建 落成通車後 本區工商業價值勢將激增

大廈設施完善

- 廠房間格方正實用，每單位設獨立廁所。
- 免費裝妥高壓電巴。
- 地下停車場，貨車可直接駛入。
- 預留大量公用卸貨車位，貨物起卸極為便捷。
- 載重10,000磅巨型貨梯四部，貨梯八部，客梯四部。

交通四通八達

- 鄰近九龍城碼頭、紅磡碼頭、海底隧道、機場隧道及東九龍走廊。
- 多條大小巴士來往港九新界各區。
- 毗鄰通貫尖沙咀及機場之政府新路。

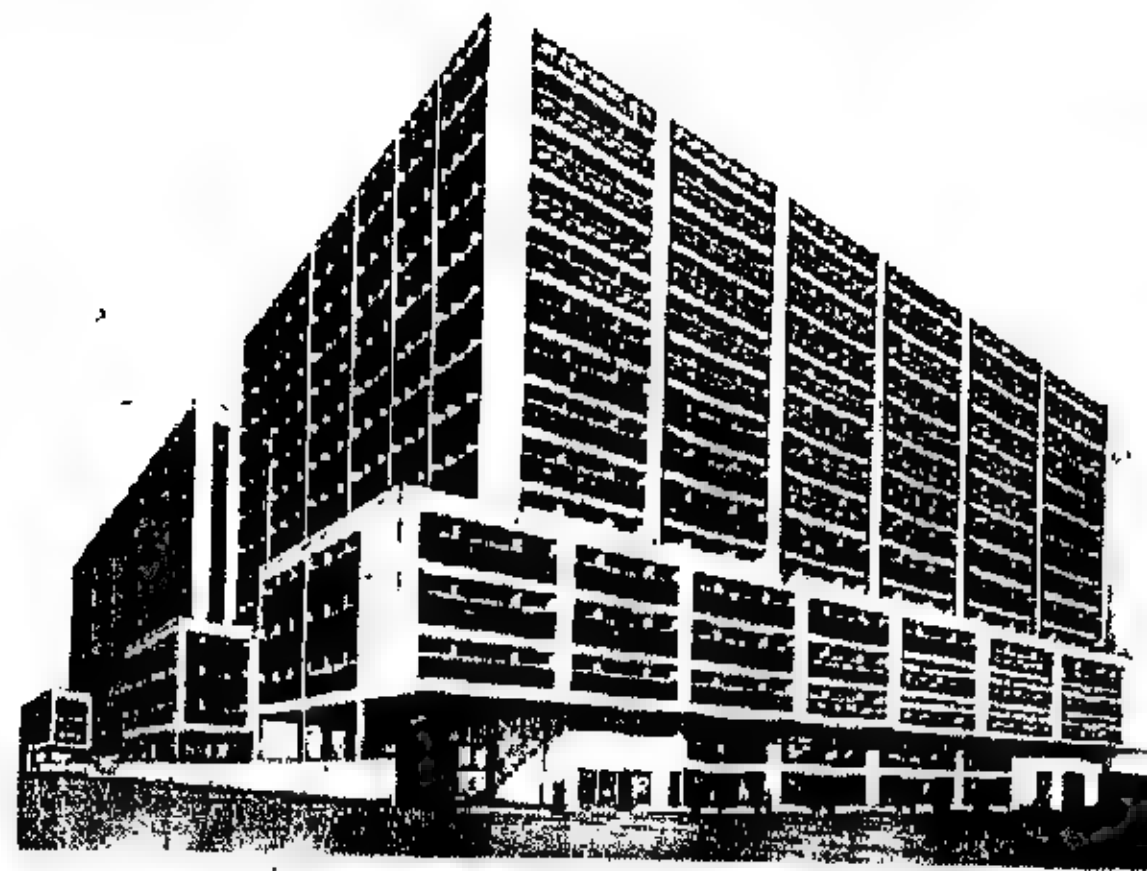


利率偏低
投資良機

現成廠房 地點特佳

開聯工業中心

觀塘開源道10號(南洋紗廠舊址)



尚餘少量單位 即購即用

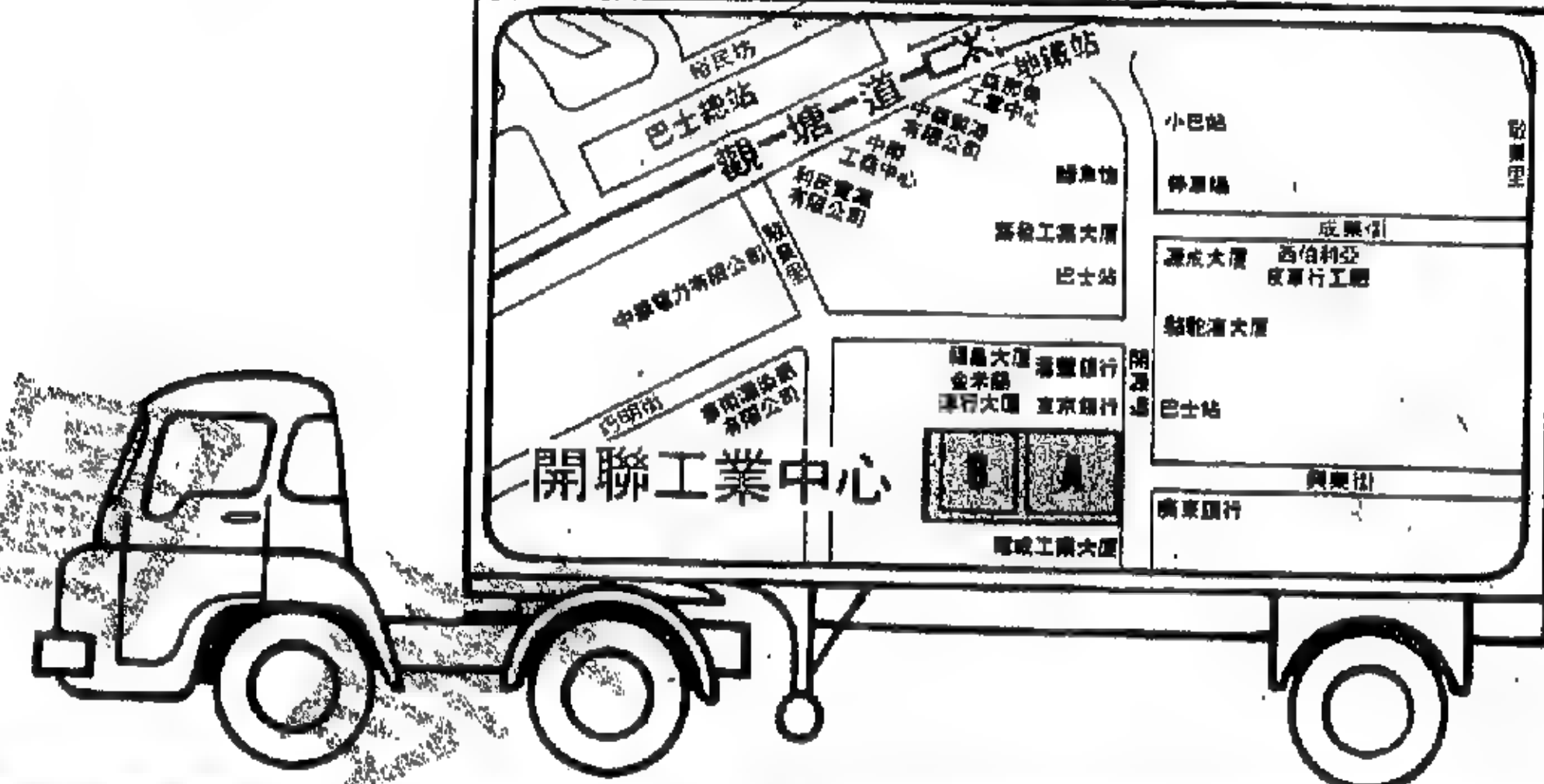
面積由1,675呎 至萬餘呎

每呎僅售258元起

每單位僅售483,100元起

條件優越 價格合理

- 每單位設獨立廁所
- 貨柜車直達卸貨區
- 鄰近地鐵站及巴士總站
- 廿部快速貨客電梯
- 公眾卸貨車位充足
- 大型屋邨林立工源充裕
- 萬磅巨型貨梯四部
- 免費裝妥高壓電巴
- 專業人士管理安全妥善



長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行21樓 電話: 5-8101818

裝修+金虎牌=如虎添翼

金虎牌化工产品

萬能膠

地板膠

牆紙粉

享譽三十年



信心的標誌

香港華松化學工業有限公司 電話: 3-7450660 (6線)

惠刊廣告電七三六二一八

利虹慶祝十週年 酬賓1,000限三天

全面九折

先旅遊 後付款
凡參加十二月二十日前
出發之國內團，
均獲九折優待，象贈月餅一盒。
九月八日開始只限三天，
名額一千人，既可慳錢，又贈月餅，
應食享受一餐咁好，無謂等到下年！
美國大通銀行 最優待 旅遊優惠計劃
最高可獲 HK\$50,000
免手續費 可分24期付款
美國大通銀行 CHASE 利虹假期

九天錢塘江賞月2,880 2,600

9月13, 14, 15, 16, 17, 18, 19日出發 原價 減至		桂 林		廣 東 省 內	
北京七天雙程	\$2,190	\$1,970	五、六天海陸空團	\$1,090	\$990
航空團			廈門六天海上花園	\$1,390	\$1,250
北京七天航空	\$1,790	\$1,610	六、七天南寧柳州	\$1,590	\$1,430
火車團			海南島五天直航團	\$1,550	\$1,430
超值團	\$1,290	\$1,170	廈門六天海上花園	\$1,190	\$1,070
航空團	\$1,990	\$1,790	星洲、從化、廣州三天	\$628	\$568
華東八天雙程	\$2,490	\$2,240	丹鳳山、南華寺、	\$748	\$678
航空團	\$4,290	\$3,860	盤龍崗、	\$488	\$428
北京華東十一天	\$5,190	\$4,790	中山、新會、江門三天	\$298	\$270
航空豪華團	\$3,490	\$3,140	深圳銀湖三天	\$268	\$248
北京桂林九天			蛇口、南海酒店二天	\$398	\$368
航空豪華團			蓮花山廣州二天	\$398	\$368

利虹假期

利虹假期 旅遊優惠計劃
凡參加十二月二十日前
出發之國內團，
均獲九折優待，象贈月餅一盒。
九月八日開始只限三天，
名額一千人，既可慳錢，又贈月餅，
應食享受一餐咁好，無謂等到下年！
美國大通銀行 最優待 旅遊優惠計劃
最高可獲 HK\$50,000
免手續費 可分24期付款
美國大通銀行 CHASE 利虹假期

刊登大報廣告
收費廉 功效大
本公司董事總經理黃錦活先生已於一九八六年九月一日離職。今後黃先生在外一切舉止均與本公司無關。特此聲明。
上明貿易有限公司啟

中秋餅與普洱茶
美味可口之月餅，愛吃者往往不知腸胃難於消化。用本莊舊普洱茶送下。解除月餅所含太多脂肪。消滯健胃。不惹腸胃增加也。
龍九港香
莊茶老記英
價二不茶餅創始
一一八三四四話電 號一五一中道大港香
七八三三五六話電 街臣路奶角旺龍九
號九十口街皇堡角北 號五五三三皇堡角北
三二二二五八話電 號七二一三皇堡角北
〇〇三二五八話電 號九三三三皇堡角北
八八三二五八話電 號九三三三皇堡角北
五一六四一六話電 號一三三三皇堡角北
二八八五四四話電 號四街華物塘龍九

聘請
國產成藥行街，需與各大國貨公司。成藥部有良好關係及熟悉港九藥房，勤奮有上進心，薪優厚。請繕履歷相片要求待遇寄大公報廣告信箱988號收。

空氣污染控制
微塵 薰煙 溶劑 廢氣
影響生產 污染環境
淨氣科技有限公司
防污專業設計
3-7999323

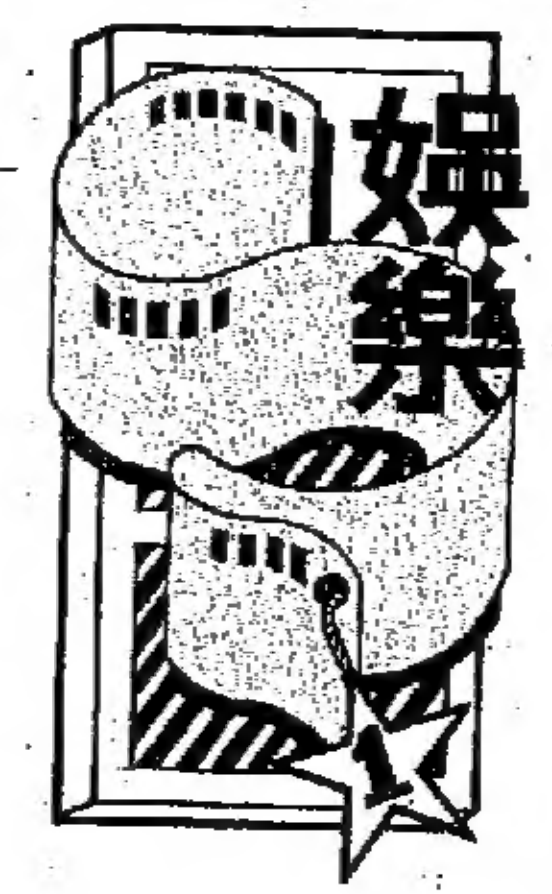
歐美名牌 活動凍房
易裝易拆 防水抗熱 尺寸隨意
多種型號有現貨
時產13,245公斤
新寶貿易工程公司
SAN PAUL TRADE & ENGINEERING CO.
九龍鳳凰街353號地下
電話: 3-225979
傳真: 47396 SPTEC HK
電話: SPTECO

總代理: 百年有限公司
九龍青山道650-653號地下 3-7448212-7
九龍彌敦道887號地下 3-7805275

為《我兒萬歲》賣廣告

亞視擬借對台宣傳

無視卒之不予接納



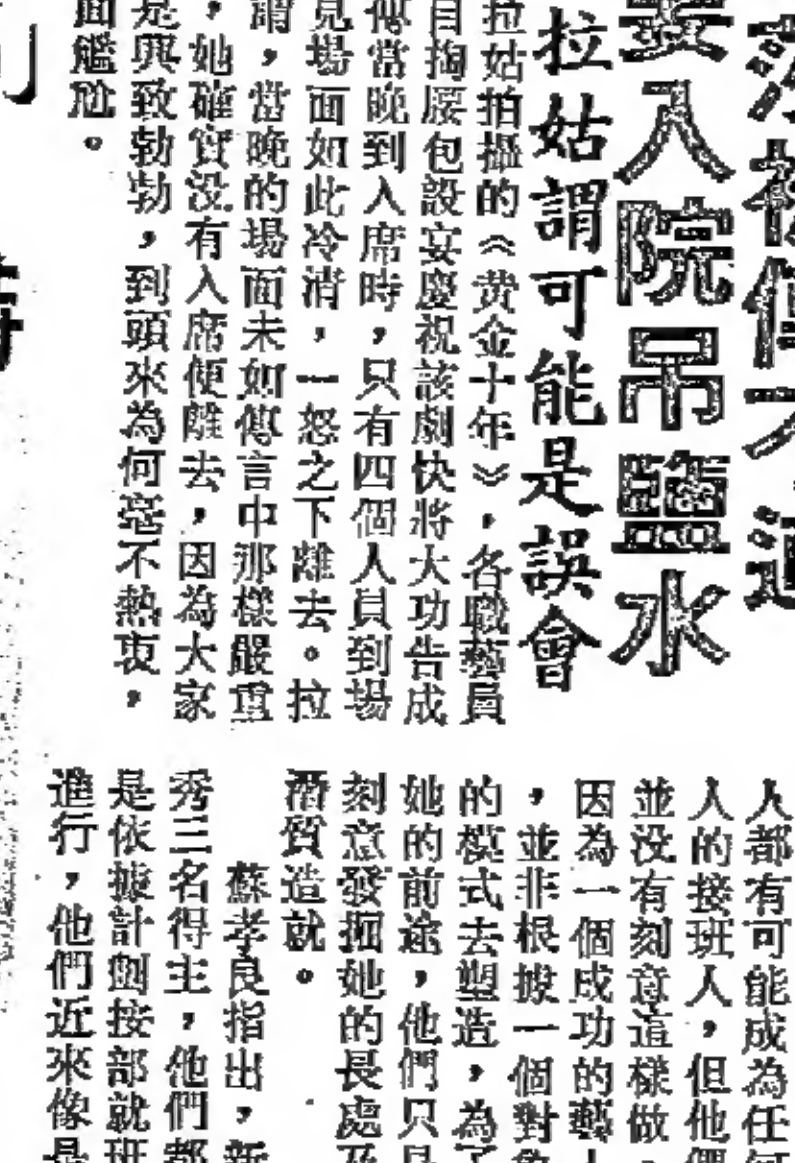
娛樂

【本報記者黃子明多倫多報導】亞視電視台最近推出了一部名為《我兒萬歲》的電視廣告，該廣告在本地電視台播出後，引起了廣泛的爭議。亞視電視台表示，該廣告是為了宣傳其新劇而拍攝的，但遭到了許多觀眾的不滿。亞視電視台負責人表示，他們將對該廣告進行撤換，並對相關人員進行處分。然而，一些觀眾認為，該廣告的撤換是亞視電視台在逃避責任，並表示將繼續關注此事。

梅艷芳被傳不續約

汪明荃動向待了解

華星積極培養新秀大牌合作向滿意



年十金黃 演輝兆與玲嘉劉

【本報多倫多訊】華星唱片公司最近傳出消息，梅艷芳將不再續約。據悉，梅艷芳在華星唱片公司工作多年，成績斐然。然而，由於雙方在合約條款上未能達成一致，梅艷芳最終選擇了離開。此外，華星唱片公司也表示，他們將積極培養新秀，並與大牌藝人合作，以滿足市場的需求。



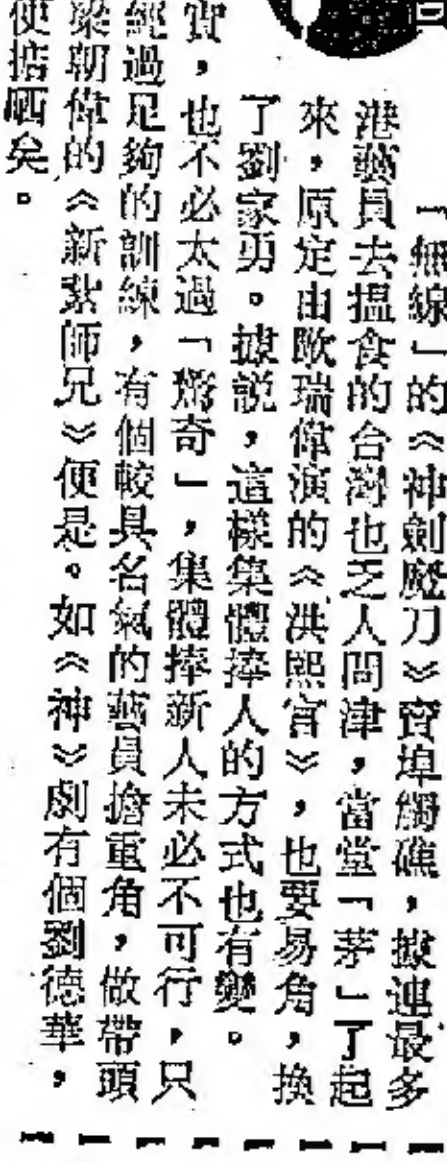
待

【本報多倫多訊】汪明荃的動向目前尚待了解。據悉，汪明荃最近在一些公開場合露面，但並未透露任何具體的消息。華星唱片公司表示，他們將密切關注汪明荃的動向，並隨時準備與其合作。



應宣傳不力

【本報多倫多訊】華星唱片公司最近被批評宣傳不力。據悉，華星唱片公司最近推出了一些新作品，但宣傳力度不足，導致銷量不佳。一些觀眾認為，華星唱片公司應該加強宣傳，以推廣其作品。



打輪

【本報多倫多訊】華星唱片公司最近被批評打輪。據悉，華星唱片公司最近推出了一些新作品，但宣傳力度不足，導致銷量不佳。一些觀眾認為，華星唱片公司應該加強宣傳，以推廣其作品。

戒煙目的在嘗試

關禮傑又再係煙

【本報多倫多訊】關禮傑最近表示，他戒煙的目的是為了嘗試。據悉，關禮傑是一個煙癮很重的人，但他最近決定戒煙。他表示，他戒煙的目的是為了嘗試，而不是為了戒煙。他認為，戒煙是一個艱巨的過程，但他願意嘗試。

引吭高歌為振銀

威美珍練到聲沙

【本報多倫多訊】威美珍最近表示，她引吭高歌是為了振銀。據悉，威美珍是一個歌手，她最近推出了一些新作品。她表示，她引吭高歌是為了振銀，並希望能夠獲得觀眾的支持。威美珍表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多的优秀作品。

中外華人電影展

反映「根」的追溯

【本報多倫多訊】中外華人電影展最近舉行。據悉，該展覽旨在展示中外華人的電影作品，並探討其對「根」的追溯。展覽中展出了多部優秀的電影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

英雄本色的角色

英雄本色的角色

【本報多倫多訊】英雄本色的角色最近受到關注。據悉，一些電影作品中的英雄角色受到了觀眾的喜愛。這些英雄角色通常具有勇敢、正義、無畏等特點，能夠給觀眾帶來正面的影響。

明星狗仔隊不介意

狗仔隊不介意

【本報多倫多訊】明星狗仔隊最近表示，他們不介意被拍攝。據悉，狗仔隊是為了拍攝明星的私生活而存在的。他們認為，拍攝明星的私生活是他們的職責，並表示他們不介意被拍攝。

強感影電編改《出日》

強感影電編改《出日》

【本報多倫多訊】強感影電編改《出日》最近受到關注。據悉，該電影作品經過了編改，並重新上映。觀眾對該電影作品的評價不一，但認為其具有一定的藝術價值。

離職聲明

離職聲明

【本報多倫多訊】離職聲明。本人因個人原因，決定離開目前的工作。特此聲明。

明星狗仔隊不介意

狗仔隊不介意

【本報多倫多訊】明星狗仔隊最近表示，他們不介意被拍攝。據悉，狗仔隊是為了拍攝明星的私生活而存在的。他們認為，拍攝明星的私生活是他們的職責，並表示他們不介意被拍攝。

強感影電編改《出日》

強感影電編改《出日》

【本報多倫多訊】強感影電編改《出日》最近受到關注。據悉，該電影作品經過了編改，並重新上映。觀眾對該電影作品的評價不一，但認為其具有一定的藝術價值。

都雅 都美 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	新聲 場五天今滿大 蔡玲金、溫潤、周俊傑、周俊傑 情下地 張玲、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 長探沐、場今今都美	樂百樂快 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	天兩後最 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	明光天 樂新 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	UA6 主南 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	秀榮 羊萬 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	城新 月明 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	鳳翠 鳳彩 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	鳳彩 鳳彩 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美
天三後最 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	滿特滿大 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	場點四加運海 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	天兩後最 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	明光天 樂新 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	UA6 主南 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	秀榮 羊萬 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	城新 月明 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	鳳翠 鳳彩 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	鳳彩 鳳彩 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美
天三後最 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	滿特滿大 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	場點四加運海 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	天兩後最 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	明光天 樂新 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	UA6 主南 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	秀榮 羊萬 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	城新 月明 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	鳳翠 鳳彩 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美	鳳彩 鳳彩 場五天今滿大 文荷葉、陳青林、紅蓮蓮 馬刀 克徐、導演製監 製攝室作工影電品出城嘉新 豆老槍、場今今都美

聘請

國產成藥行街，需司、成藥部有良好厚，請緒履歷相片要公報廣告信箱988號

空氣污染控制

微塵 蒸煙 溶劑 廢氣 影響生產 污染環境

淨氣科技有限公司 防污專業設計 3-7999323

